LAVATHERM 65278AC

NL Gebruiksaanwijzing 2
FR Notice d'utilisation 20
DE Benutzerinformation 38
EN User manual 57



AEG
perfekt in form und funktion

INHOUD

1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN 3
2. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT 5
3. ACCESSOIRES 6
4. BEDIENINGSPANEEL 7
5. VOOR HET EERSTE GEBRUIK 7
6. PROGRAMMA'S 7
7. BEDIENING VAN HET APPARAAT 9
8. ADVIEZEN 11
9. ONDERHOUD EN REINIGING 12
10. STORINGEN – WAT MOET U DOEN 16
11. TECHNISCHE INFORMATIE 17
12. MONTAGE 18

VOOR PERFECTE RESULTATEN

Bedankt dat u voor dit AEG product heeft gekozen. Dit apparaat is ontworpen om vele jaren uitstekend te presteren, met innovatieve technologieën die het leven gemakkelijker helpen maken – functies die gewone apparaten wellicht niet hebben. Neem een paar minuten de tijd om het door te lezen zodat u er optimaal van kunt profiteren.

Ga naar onze website voor:



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen en onderhoudsinformatie:
www.aeg.com



Registreer uw product voor een betere service:
www.aeg.com/productregistration



Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor uw apparaat:
www.aeg.com/shop

KLANTENSERVICE

Wij raden altijd het gebruik van originele onderdelen aan.
Zorg er als u contact opneemt met de klantenservice voor dat u de volgende gegevens bij de hand hebt.
De informatie staat op het typeplaatje. model, productnummer, serienummer.

⚠ Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie.

ℹ Algemene informatie en tips

Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden.

1. ⚠ VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees zorgvuldig de meegeleverde instructies voor installatie en gebruik van het apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor letsel en schade veroorzaakt door een foutieve installatie. Bewaar de instructies van het apparaat voor toekomstig gebruik.

1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen

⚠ **WAARSCHUWING!**
Gevaar voor verstikking, letsel of permanente invaliditeit.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.
- Houd alle reinigingsmiddelen uit de buurt van kinderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open is.
- Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

1.2 Montage

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Volg de installatie-instructies op die zijn meegeleverd met het apparaat.
- Zorg ervoor dat de vloer van de plaats waar u het apparaat installeert, vlak, stabiel, hittebestendig en schoon is.
- Installeer of gebruik het apparaat niet op een plek waar de temperatuur lager is dan 5°C en hoger is dan 35°C.
- Installeer het apparaat niet achter een vergrendelbare deur, een schuifdeur of een deur met een scharnier aan de tegenovergestelde zijde, waardoor de deur van het apparaat niet volledig geopend kan worden.
- Wees voorzichtig met het verplaatsen van het apparaat, het is zwaar. Draag altijd veiligheidshandschoenen.
- Verplaats het apparaat altijd verticaal.
- De achterkant van het apparaat moet tegen de muur worden geplaatst.
- Zorg dat er lucht tussen het apparaat en de vloer kan circuleren.
- Zorg ervoor dat de vloerbekleding de ventilatie-openingen aan de onderzijde van het apparaat niet bedekt (indien van toepassing).
- De lucht mag niet worden afgevoerd via een kanaal dat wordt gebruikt voor uitlaatgassen van apparaten die gas of andere brandstoffen verbranden. (indien van toepassing)
- Als de droger bovenop een wasautomaat geplaatst wordt, gebruik dan de stapelkit. De stapelkit, beschikbaar bij uw erkende verdeler, mag uitsluitend gebruikt worden met het apparaat dat vermeld is in de instructies, die bij het accessoire geleverd worden. Lees deze aandachtig alvorens het accessoire te monteren (Raadpleeg de montagebrochure).
- Zorg voor een goede ventilatie in de ruimte waar het apparaat geïnstalleerd is, om het terugstromen van gassen van apparaten in de ruimte die op andere brandstoffen werken, zoals open haarden, te voorkomen.
- Het apparaat kan losstaand of onder het aanrecht in de keuken met correcte ruimte worden geïnstalleerd (Raadpleeg de montagebrochure).
- Als het apparaat op zijn permanente plaats wordt geplaatst, moet u nagaan of het waterpas staat. Is dit niet het geval, stel dan de stelpootjes af totdat dit wel het geval is.

Aansluiting op het elektriciteitsnet

WAARSCHUWING!
Gevaar voor brand en elektrische schokken.

- Dit apparaat moet worden geaard.
- Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening. Zo niet, neem dan contact op met een elektromonteur.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd, schokbestendig stopcontact.
- Gebruik geen meerwegstekkers en verlengsnoeren.
- Zorg dat u de hoofdstekker en kabel niet beschadigt. Indien de voedingskabel moet worden vervangen, dan MOET dit gebeuren door onze Klantenservice.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Trek niet aan het aansluitnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.
- Raak de stroomkabel of stekker niet aan met natte handen.
- Dit apparaat voldoet aan de EU-richtlijnen.

1.3 Gebruik

WAARSCHUWING!
Gevaar op brand, explosie, elektrische schok of schade aan het apparaat.

- Gebruik dit apparaat uitsluitend in een huishoudelijke omgeving.
- De specificatie van het apparaat mag niet worden veranderd.
- Het laatste deel van het droogprogramma vindt plaats zonder warmte (koelcyclus) om ervoor te zorgen dat het wasgoed niet beschadigd raakt.

  Als u het apparaat voor het einde van de droogcyclus stopzet, dient u het wasgoed te verwijderen en uit te hangen, zodat de warmte zich kan verspreiden.
- Als u wasverzachter of gelijksoortige producten gebruikt, dient u de instructies op de verpakking te volgen.
- Gebruik het apparaat niet zonder een filter. Reinig het pluisfilter voor of na elk gebruik.
- Veeg eventuele pluisjes die zich rondom het apparaat hebben opgehoopt, weg.
- Droog geen beschadigde kleding met vulling of voering.
- Artikelen van schuimrubber (latexschuim), douchemutsjes, waterdichte kleding, artikelen met een rubberbinnenkant en kleding of kussens met vulling van schuimrubber dienen niet te worden gedroogd..
- Artikelen die in contact zijn geweest met stoffen als spijsolie, aceton, alcohol, benzine, petroleum, vlekkenverwijderaars, terpentine, boenwas en boenwasverwijderaars dienen voorafgaande aan het drogen eerst te worden gewassen in heet water met een extra hoeveelheid wasmiddel.
- Droog geen artikelen in het apparaat als er industriële chemische reinigingsmiddelen zijn gebruikt.
- Zorg dat er geen aanstekers of lucifers in zakken van kleding zijn achtergebleven.
- Droog uitsluitend textiel dat in de droogautomaat mag worden gedroogd. Volg de instructies op het wasvoorschrift in de kleding.
- Droog geen ongewassen artikelen in het apparaat.
- Als u het wasgoed heeft gewassen met een vlekverwijderaar, voer dan een extra spoelcyclus uit voordat u de droger start.
- Het gecondenseerde water mag niet worden gebruikt voor het bereiden van eten en drinken. Het kan gezondheidsproblemen veroorzaken bij mensen en dieren.
- Ga niet op de open deur zitten of staan.
- Respecteer het maximale laadvermogen van 7 kg (raadpleeg het hoofdstuk 'Programmatabel').
- Droog geen druipnatte kledingstukken in de droogautomaat.

1.4 Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING!
Gevaar voor letsel of schade aan het apparaat.

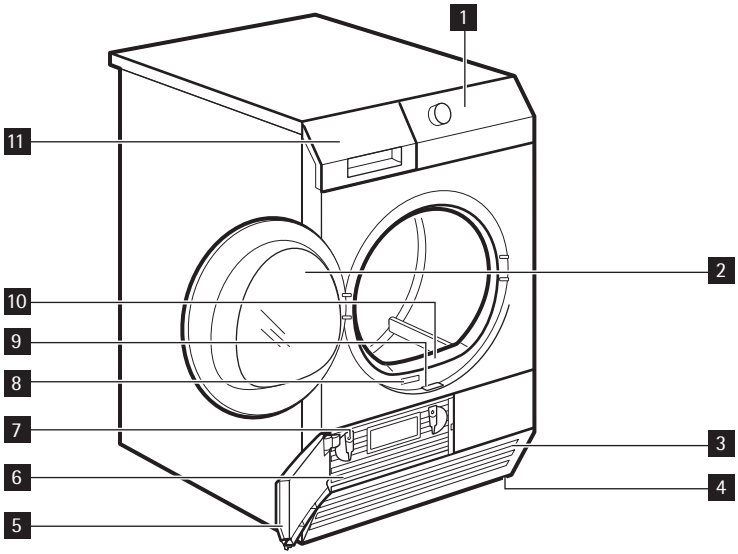
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.
- Gebruik geen waterstralen of stoom om het apparaat te reinigen.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige, zachte doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.

1.5 Verwijdering

WAARSCHUWING!
Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Snijd het netsnoer van het apparaat af en gooi dit weg.
- Verwijder de deurgreep om te voorkomen dat kinderen en huisdieren opgesloten raken in het apparaat.

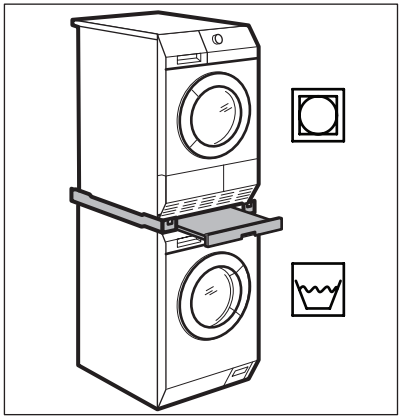
2. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT



1 Bedieningspaneel
2 Vuldeur (omkeerbaar)
3 Luchtstroomsleuven
4 Verstelbare voetjes
5 Condensordeur
6 Condenserkap
7 Vergrendelingsknoppen
8 Typeplaatje
9 Schuifknop voor het openen van de condenserdeur
10 Filter
11 Waterreservoir

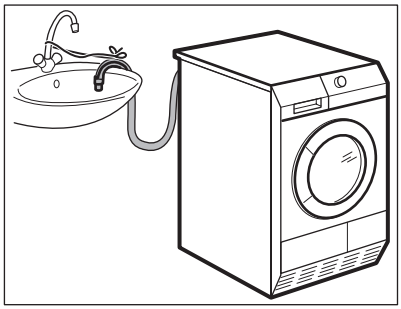
3. ACCESSOIRES

3.1 Tussenstuk



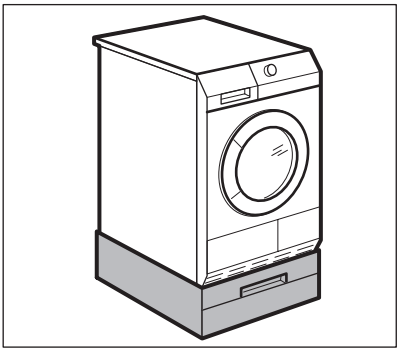
Naam accessoire: SKP11, STA8, STA9
Verkrijgbaar bij uw erkende leverancier.
Het tussenstuk kan alleen worden gebruikt met de in de folder gespecificeerde wasautomaten. Zie bijgevoegde folder.
Lees de met het accessoire meegeleverde instructies zorgvuldig door.

3.2 Afvoerset



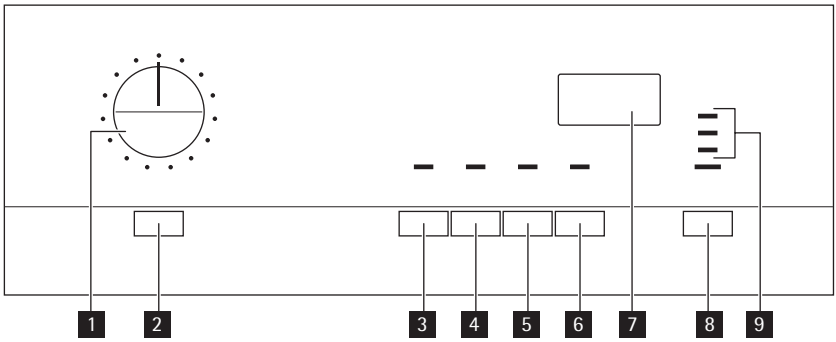
Naam accessoire: DK11.
Verkrijgbaar bij uw erkende leverancier (kan bij sommige soorten droogautomaten al zijn aangebracht)
Het accessoire voor afvoer van het gecondenseerde water naar een wasbak, sifon, goot, etc. Na installatie wordt het waterreservoir automatisch geleegd. Het waterreservoir moet in het apparaat blijven zitten.
De geïnstalleerde slang moet worden aangebracht op een hoogte van minimaal 50 cm en maximaal 1 meter van de grond af. De slang mag geen lus bevatten. Maak de slang zo nodig korter.
Lees de met het accessoire meegeleverde instructies zorgvuldig door.

3.3 Voetstuk met de lade



Naam accessoire: PDSTP10.
Verkrijgbaar bij uw erkende leverancier.
Om het apparaat hoger te plaatsen op het niveau dat het vullen met en het verwijderen van het wasgoed helpt vergemakkelijken.
De lade kan worden gebruikt voor het opbergen van wasgoed, bijvoorbeeld handdoeken, schoonmaakmiddelen en dergelijke.
Lees de bij de accessoire geleverde gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

4. BEDIENINGSPANEEL



1 Programmaknop
2 Druktoets Aan/Uit
3 Druktoets Behoedzaam
4 Druktoets Zoemer
5 Druktoets Anti-kreuk
6 Druktoets Startuitstel
7 Het display
8 Druktoets Start/Pauze
9 De indicatielampjes: *voer het water uit het reservoir af*, *reinig het filter* en *reinig de condensator*

5. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Maak de trommel van de droogtrommel met een vochtige doek schoon of stel een kort programma in (bv. tijdsprogramma van 30 minuten) met vochtige kleding.

6. PROGRAMMA'S

Programma's	Beladding[1)]	Eigenschappen	Beschikbare functies	Textielmarkering
		Katoen		
Extra Droog	7 kg	Katoenen kleding drogen. Droogtegraad: extra droog.	alles	
Kastdroog **2)**	7 kg	Katoenen kleding drogen. Droogtegraad: kastdroog.	alles	
Strijkdroog **2)**	7 kg	Katoenen kleding drogen. Droogtegraad: geschikt om te strijken.	alles	

Programma's	Beladding[1)]	Eigenschappen	Beschikbare functies	Textielmarkering
Vrijetijdskleding	7 kg	Voor het drogen van vrijetijdskleding, zoals jeans, sweatshirts van verschillende materiaaldiktes (bijv. bij de kraag, manchetten en naden).	alles	
Beddengoed	3 kg	Om bedlinnen te drogen, zoals: enkele en dubbele lakens, kussenslopen, spreien.	alles	
Kussens	3 kg	Voor het drogen van een eenpersoons of tweepersoons dekbed en kussens (met veren, dons of synthetische vullingen).	Alles behalve Anti-kreuk [3)]	
Fijne Was	3 kg	Drogen van fijne was.	alles[3)]	
		Synthetica		
Extra Droog	3,5 kg	Om synthetische kleding te drogen. Droogtegraad: extra droog.	alles	
Kastdroog [2)]	3,5 kg	Om synthetische kleding te drogen. Droogtegraad: kastdroog.	alles	
Strijkdroog	3,5 kg	Om synthetische kleding te drogen. Droogtegraad: strijkdroog.	alles	
Strijkvrij	1 kg (of 5 overhemden)	Om easy care textiel zoals overhemden en blousen te drogen, zodat strijken geen moeite meer kost. Het resultaat kan variëren, afhankelijk van de verschillende soorten textiel en afwerking. Plaats het textiel netjes in de droogtrommel. Na het programma verwijdert u onmiddellijk het gedroogd textiel en hangt u het aan een kleerhanger.	alles[3)]	
Microvezel	2 kg	Voor het drogen van sportkleding, dun textiel, polyester, microvezel die niet gestreken hoeft te worden.	alles	
60 min.	3 kg	Tijdprogramma om afzonderlijke stukken wasgoed te drogen.	alles	
30 min.	1 kg	Tijdprogramma om afzonderlijke stukken wasgoed te drogen.	alles	

1) *Maximaal gewicht van droge kleding*

2) *Alleen voor testfaciliteiten:*
Gebruik de standaardprogramma's voor een prestatietest die worden gespecificeerd in het EN 61121-document.

3) *Behoedzaam standaard geactiveerd*

7. BEDIENING VAN HET APPARAAT

7.1 Wasgoed voorbereiden



Droog uitsluitend textiel dat in de droogtrommel mag worden gedroogd. Controleer of het textiel in de droogtrommel mag worden gedroogd. Controleer de textielmarkering op de kleding.

Textielmarkering	Eigenschap
	Kan worden gedroogd in de wasdroger
	Kan worden gedroogd in de wasdroger op standaard temperatuur
	Kan worden gedroogd in de wasdroger op lage temperatuur
	Kan niet worden gedroogd in de wasdroger

Het wasgoed goed voorbereiden:

- sluit ritsen, knoop dekbedovertrekken dicht en sluit losse riemen of strikken (bijv.van schorten) - het wasgoed kan verstrikt raken
- zorg dat de zakken leeg zijn - verwijderen metalen voorwerpen (paperclips, veiligheidsspelden, enz.).
- keer voorwerpen met dubbellaagse weefsels binnenstebuiten (bijv.met katoen afgewerkte anoraks, de katoenlaag dient aan de buitenkant te zitten).

Alleen drogen:

- katoen en linnen met de programma's Katoen
- synthetica en gemengde stoffen met de programma's Synthetica
- de sterk gekleurde stoffen en de licht gekleurde stoffen scheiden - de kleuren kunnen ontrokken worden
- katoenen jersey en gebreide artikelen alleen met de geschikte programma's - artikelen kunnen krimpen



Overschrijd de maximale beladding van **7**kg niet.

7.2 Wasgoed in de machine doen

1. Trek de deur van het apparaat open
2. Wasgoed losjes in de machine doen.
3. Sluit de deur van het apparaat.



LET OP!
Laat het wasgoed niet tussen de deur en de manchet terecht komen.

7.3 Het apparaat inschakelen

Druk op de Aan/Uit knop om de machine te activeren of te deactiveren. Wanneer het apparaat aan staat, worden een aantal indicaties zichtbaar op de display.

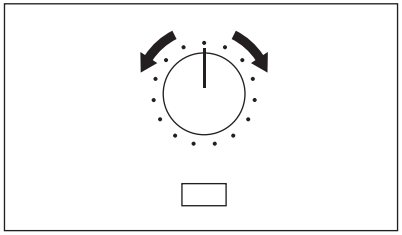
7.4 Auto stand-byfunctie

Om het energieverbruik omlaag te brengen, deactiveert de automatische standbyfunctie het apparaat:

- wanneer niet binnen 5 minuten op de Start/Pauze -knop is gedrukt.
- na 5 minuten vanaf het einde van het programma.

Druk op de knop voor Aan/Uit om de machine te activeren.

7.5 Een programma instellen

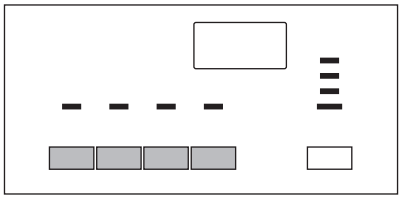


Gebruik de programmakeuzeknop om het programma in te stellen. De indicatie tijd om het programma uit te voeren wordt zichtbaar op de display.

De droogtijd die u ziet houdt verband met de lading van 5 kg voor katoen- en spijkerbroekprogramma's. Voor de andere programma's houdt de droogtijd verband met de aanbevolen ladingen. De droogtijd van de programma's voor katoen en spijkerbroeken met een lading van meer dan 5 kg is langer.

7.6 Speciale functies

Samen met het programma kunt u 1 of meer speciale functies instellen.
Voor het activeren of deactiveren van de functie drukt u op de betreffende druktoets.



Wanneer de functie is geactiveerd wordt de LED boven de drukknop zichtbaar.

7.7 De functie Behoedzaam

Om delicate en temperatuurgevoelige stoffen te drogen (bv. acryl, viscose).
Voor stoffen met het symbool op het wasvoorschrift. Programma met lagere temperatuur.

7.8 De functie Zoemer

Wanneer de zoemer is geactiveerd, kunt u de zoemer horen:

- op het einde van de cyclus
- bij de start en het einde van de anti-kreukfase
- bij een cyclusonderbreking

Standaard staat de zoemer altijd aan. U kunt deze functie gebruiken om het geluid te activeren of te inactiveren.

7.9 De functie Anti-kreuk

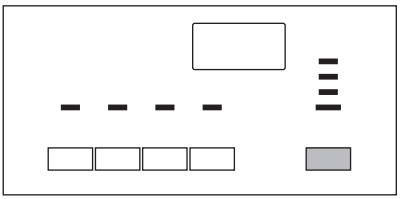
Verlengde anti-kreukfase (30 minuten) op het einde van de droogcyclus, tot 90 minuten. Deze functie zal voorkomen dat het wasgoed kreukt. Het wasgoed kan tijdens de anti-kreukfase uit de machine gehaald worden.

7.10 De functie Startuitstel

Hiermee kan de start van het droogprogramma met minimaal 30 minuten en maximaal 20 uur worden uitgesteld.

1. Stel het droogprogramma en de functies in.
2. Druk opnieuw op de toets Startuitstel totdat de vereiste uitsteltijd op het display wordt weergegeven (bv. 2h als het programma na 12 uur moet beginnen.)
3. Om de functie Startuitstel te activeren, drukt u op de toets Start/Pauze . De starttijd neem op de display af.

7.11 Een programma starten



Om het programma te activeren, drukt u op de toets Start/Pauze . De LED boven de drukknop verandert van kleur en wordt rood.

7.12 Een programma veranderen

Voor het wijzigen van een programma, draait u de programmakeuzeknop naar

Stop en stelt u het programma opnieuw in.

7.13 Kinderbeveiligingsfunctie

De kinderbeveiliging kan worden ingesteld om te voorkomen dat kinderen spelen met het apparaat. De kinderbeveiligingsfunctie vergrendelt alle druktoetsen en de programmakeuzeknop (deze functie vergrendelt niet de knop voor Aan/Uit). Voor het activeren van de kinderbeveiligingsfunctie drukt u tegelijkertijd op de toetsen voor Startuitstel en Anti-kreuk tot het symbool zichtbaar wordt op de display. Voor het deactiveren drukt u opnieuw op de bovenstaande toetsen tot het symbool verdwijnt.
U kunt de kinderbeveiligingsfunctie activeren:

- voordat u op de Start/Pauze -toets drukt - kan het apparaat niet starten
- nadat u op de Start/Pauze -toets hebt gedrukt - worden alle druktoetsen en de programmakeuzeknop uitgeschakeld.

7.14 Aan het einde van het programma

Na voltooiing van de droogcyclus, zal het symbool knipperen op de display. Als de Zoemer actief is, klinkt er gedurende een minuut een geluidssignaal met onderbrekingen.
De was uit de machine halen:

1. Druk gedurende 2 seconden op de knop voor Aan/Uit om het apparaat uit te schakelen.
2. Open de deur van het apparaat.
3. De trommel legen.
4. Sluit de deur van het apparaat.

Na elke droogcyclus:

- maak de filter schoon
- Leeg het waterreservoir

(Zie het hoofdstuk *ONDERHOUD EN REINIGING*.)

8. ADVIEZEN

8.1 Milieutips

- Gebruik geen wasverzachter om te wassen en te drogen. In de droogtrommel wordt uw wasgoed automatisch zacht.
- Gebruik het condenswater als gedistilleerd water, bijv. voor een stoomstrijkijzer. Indien nodig filtert u het condenswater (bv. met een koffiefilter) om kleine pluisjes te verwijderen.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen aan de onderzijde van het apparaat vrij zijn.
- Houd u aan de laadvolumes die in het programma-overzicht worden aanbevolen.
- Zorg ervoor dat er een goede luchtventilatie is.
- Maak het filter na elke droogcyclus schoon.
- Centrifugeer het wasgoed goed voordat u het in de droger stopt.

8.2 Waterhardheid en conductiviteit

Waterhardheid kan per regio verschillen. Waterhardheid heeft een effect op de waterconductiviteit en de werking van de conductiviteitssensor in het apparaat. Als u de waarde van de waterconductiviteit weet, kunt u de sensor zodanig instellen dat hij beter droogt.
De sensorconductiviteit veranderen:

1. Draai de programmakeuzeknop naar een beschikbaar programma.
2. Druk tegelijkertijd op de toetsen voor Behoedzaam en Antikreuk en houd ze ingedrukt tot één van deze symbolen zichtbaar wordt op de display:
   - lage conductiviteit <300 µS/cm
   - matige conductiviteit 300-600 µS/cm

– C0E hoge conductiviteit >600 µS/cm

3. Druk herhaaldelijk op de Start/Pauze toets tot u het gewenste niveau heeft ingesteld.
4. Om de instelling te onthouden drukt u tegelijkertijd op de toetsen voor Behoedzaam en Anti-kreuk .

8.3 Waterreservoir vol — indicatie

De indicatie-LED is standaard altijd aan. Hij wordt zichtbaar aan het einde van de cyclus of wanneer het waterreservoir vol is. Wanneer u een extern apparaat gebruikt om het reservoir te legen, kan de LED uit staan.

Om de indicatie in of uit te schakelen:

1. Draai de programmakeuzeknop naar een beschikbaar programma.
2. Druk tegelijkertijd op de toetsen voor Behoedzaam en Startuitstel en houd ze ingedrukt tot u de correcte instelling ziet:
   – de LED is uit en het symbool __0 wordt zichtbaar - De LED is permanent uit
   – de LED is aan en het symbool __1 wordt zichtbaar - De LED is ingeschakeld

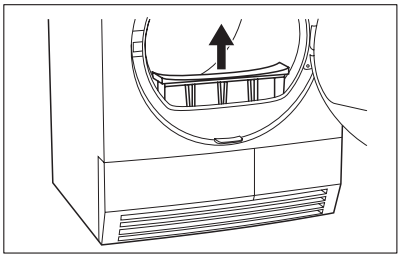
9. ONDERHOUD EN REINIGING

9.1 Het filter schoonmaken

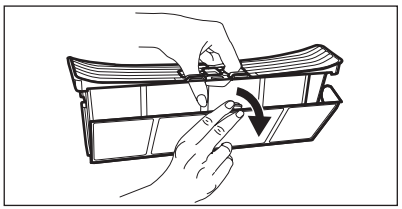
Aan het einde van elke cyclus gaat de LED van het *filter* branden om u te waarschuwen dat het filter gereinigd moet worden.

Het filter vangt de pluizen op. De pluizen ontstaan tijdens het drogen van de kleding in de droogautomaat.

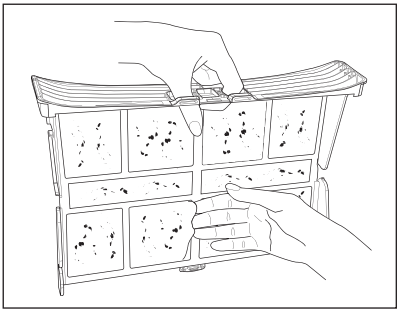
Het filter reinigen:



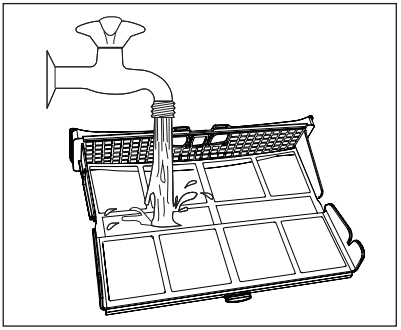
1. Open de deur.
2. Trek aan het filter.



3. Open het filter.



4. Maak het filter schoon met een vochtige hand.



5. Maak, indien nodig, het filter schoon met warm water en een borstel.

   Sluit het filter.

6. Verwijder de pluizen uit de filterhouder. Hiervoor kan een stofzuiger worden gebruikt.
7. Zet het filter in de filterhouder.

LET OP!
Gebruik de droogautomaat nooit zonder filter of met beschadigde of verstopte filters.

Maak het filter na elke droogcyclus schoon. Een verstopte filter verlengt de cyclustijd en veroorzaakt een hoger energieverbruik.

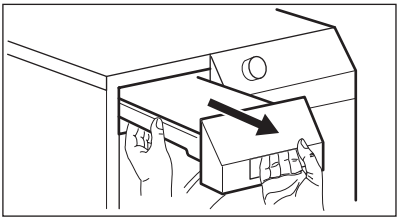
9.2 Maak het condenswaterreservoir leeg

Leeg het condenswaterreservoir na elke droogcyclus.

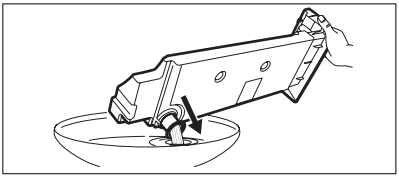
Wanneer het condenswaterreservoir vol is, breekt het programma automatisch af en brandt de *condenswaterreservoir legen*-LED. Om het programma te vervolgen moet het condenswaterreservoir worden geleegd en drukt u op de startknop.

Om het condenswaterreservoir automatisch te legen kunt u waterafvoerset installeren (zie hoofdstuk: *ACCESSOIRES*)

Maak het condenswaterreservoir leeg:



1. Verwijder het condenswaterreservoir en houd het horizontaal.



2. Schuif de kunststof aansluiting uit en laat het condenswater weglopen in een gootsteen of iets dergelijks.
3. Schuif de kunststof aansluiting in en zet het waterreservoir terug.

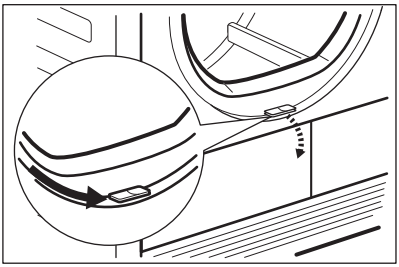
WAARSCHUWING!
Pas op voor vergiftiging. Het condenswater is niet geschikt als drinkwater of voor het bereiden van voedsel.

Het condenswater kan gebruikt worden als gedistilleerd water, bijv. voor stoomstrijken. Filter het condenswater indien nodig (bijv. door een koffiefilter) om eventuele restanten en kleine pluisjes te verwijderen.

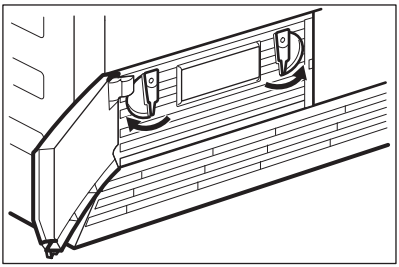
9.3 Reiniging van de condensor

Wanneer de *condensor*LED brandt, moet de condensor worden gereinigd.

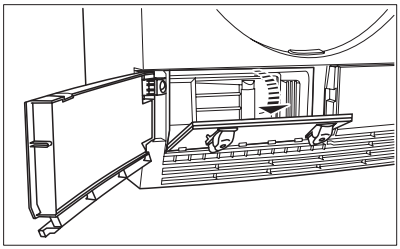
De condensor reinigen:



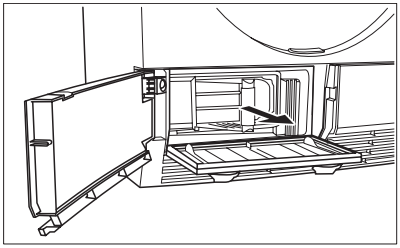
1. Open de vuldeur.
2. Verplaats de ontgrendelingsknop onderaan de deuropening en open de condensordeur.



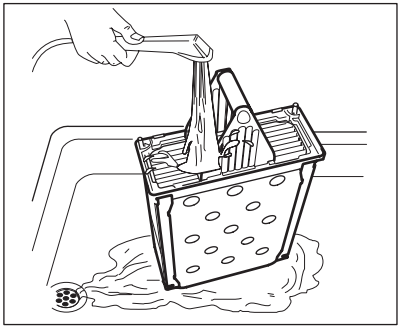
3. Draai de 2 vergrendelingen in horizontale positie om het deksel van de condensor te ontgrendelen.



4. Laat het deksel van de condensor zakken.



5. Pak de hendel en trek de condensor uit het onderste compartiment. Verplaats de condensor horizontaal om morsen van het resterende water te voorkomen.



6. Reinig de condensor in verticale positie boven een badkuip of goot-steen. Spoel door met een handdouche.

7. Plaats de condensor terug in het onderste compartiment.
8. Sluit het deksel van de condensor.
9. Draai de 2 vergrendelingen terug tot ze vastklikken.
10. Sluit de condensordeur.

LET OP!
Gebruik de droogautomaat niet terwijl de condensor geblokkeerd is door pluizen. Dit zou schade kunnen veroorzaken aan de droogauomaat. Het verhoogt ook het energieverbruik
Gebruik geen scherpe voorwerpen om de condensor te reinigen. De beschadigde condensor zou lekken kunnen veroorzaken.
Gebruik de droogautomaat niet zonder de condensor.

9.4 De trommel reinigen

WAARSCHUWING!
Ontkoppel het apparaat voordat u het reinigt.

Gebruik een standaard zeepsop om de binnenzijde van de trommel te reinigen. Droog het gereinigde oppervlak met een zachte doek.

LET OP!
Gebruik geen schuurmiddelen of staalwol om de trommel schoon te maken.

9.5 Het bedieningspaneel en de behuizing reinigen

Gebruik een standaard zeepsop om het bedieningspaneel en de behuizing te reinigen.
Gebruik een vochtige doek om te reinigen. Droog het gereinigde oppervlak met een zachte doek.

LET OP!
Gebruik geen schoonmaakmiddelen voor meubels of schoonmaakmiddelen die corrosie kunnen veroorzaken.

10. STORINGEN – WAT MOET U DOEN

10.1 Storingen – Wat moet u doen

Storing[1)]	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De droogautomaat werkt niet.	De droogautomaat is niet aangesloten op de stroomvoorziening.	Sluit aan op het stopcontact Controleer de zekering in de zekeringenkast (huisinstallatie).
	De vuldeur is open.	Sluit de vuldeur
	De Aan/Uit -toets is niet ingedrukt.	Druk op de Aan/Uit -toets.
	De Start/Pauze -toets was niet ingedrukt.	Druk op de Start/Pauze -toets.
	Het apparaat staat in de standby-stand.	Druk op de Aan/Uit -toets.
Onbevredigende droogresultaten.	Onjuiste programma-keuze.	Selecteer het juiste programma. [2)]
	De filter is verstopt.	Maak de filter schoon. [3)]
	De condensor is verstopt.	Reinig de condensor. [3)]
	Te zwaar beladen.	Houdt u aan het maximale beladingsvolume.
	Het luchtstroomrooster is verstopt.	Reinig het luchtstroomrooster in de bodem van het apparaat
	Vuil aan de binnenkant van de trommel.	Maak de binnenkant van de trommel schoon.
	Te hoge waterhardheid.	Stel de juiste waterhardheid in[4)].
De deur sluit niet.	De filter is niet juist geplaatst.	Zet de filter in de juiste stand.
	De was zit vast tussen de deur en de pakking.	Plaats het wasgoed correct in de trommel.

Fout (*Fout*) op de display.	U probeert het programma of de functie te veranderen na het starten van de cyclus.	Schakel de droogautomaat uit en aan. Selecteer een nieuw programma.
	De functie die u probeert in te schakelen is niet te gebruiken bij het geselecteerde programma.	Schakel de droogtrommel uit en aan. Selecteer een nieuw programma.
Abnormale tijdsweergave op de display.	De tijd tot het einde wordt berekend op basis van het volume en het vocht van de was.	De automatische procedure — dit is niet het defect van het apparaat.
Programma niet actief.	Het waterreservoir is vol.	Leeg het waterreservoir[3)] , druk op de Start/Pauze -knop.
Droogcyclus te kort.	Te weinig wasgoed.	Selecteer een tijdsprogramma.
	De was is te droog.	Selecteer een tijdsprogramma of een hogere droogtegraad (bijv. Extra droog)
Droogcyclus te lang [5)]	De filter is verstopt.	Maak de filter schoon.
	Te zware lading.	Houdt u aan het maximale belastingsvolume.
	De was niet voldoende gecentrifugeerd.	Centrifugeer de was nogmaals.
	Zeer hoge kamertemperatuur - dit is geen defect van het apparaat.	Verlaag, indien mogelijk, de kamertemperatuur

1) Wanneer er een foutmelding op de display staat (bijv. **E51**): Schakel de droogautomaat uit en aan. Maak een keuze uit het nieuwe programma. Druk op de toets Start/Pauze . Werkt hij niet? - neem contact op met het servicecentrum en geef de foutcode door.

2) volg de programmabeschrijving — zie het hoofdstuk *PROGRAMMA'S*

3) zie het hoofdstuk *ONDERHOUD EN REINIGING*

4) zie rubriek *WATERHARDHEID* in het hoofdstuk *HINTS EN TIPS*

5) N.B.: Na maximaal 5 uur stopt de droogcyclus automatisch (raadpleeg het deel *Droogcyclus voltooid*).

11. TECHNISCHE INFORMATIE

CE

hoogte x breedte x diepte	850 x 600 x 600 mm (maximaal 640 mm)
inhoud trommel	118 l
maximale diepte met vuldeur open	1090 mm
maximale breedte met vuldeur open	950 mm

afstelbare hoogte	850 mm (+ 15 mm - afstellen van voeten)
gewicht toestel	41 kg
max. belading	**7** kg
spanning	230 V
frequentie	50 Hz
benodigde zekering	16 A
totaal vermogen	2800 W
energie-efficiëntieklasse	**B**
energieverbruik kWh/cyclus[1)]	**4,28** kWh
jaarlijks energieverbruik[2)]	504 kWh
stroomverbruik aanlaten-modus	0,55 W
stroomverbruik uit-modus	0,55 W
type gebruik	Huishoudelijk
toegestane omgevingstemperatuur	+ 5°C tot + 35°C

1) 7 kg katoen, aan 1000 rpm volgens EN 61121

2) Energieverbruik per jaar in kWh, gebaseerd op 160 droogcycli van het standaardkatoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke lading, en het verbruik van de lage-stroommodi. Daadwerkelijke energieverbruik per cyclus hangt af van hoe het apparaat wordt verbruikt (REGELGEVING (EU) nr. 392/2012).

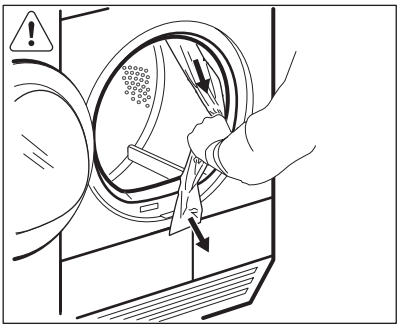
12. MONTAGE

12.1 Ontpakken

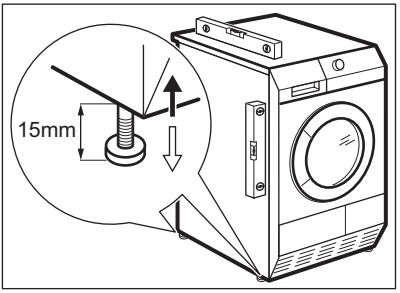
LET OP!

Voordat u de droger in gebruik neemt moeten alle transportbeveiligingen verwijderd worden.
De polystyreenblokkeringen verwijderen:

1. Open de vuldeur.
2. Trek de kunststofslang met de polystyreenblokkeringen uit de trommel.

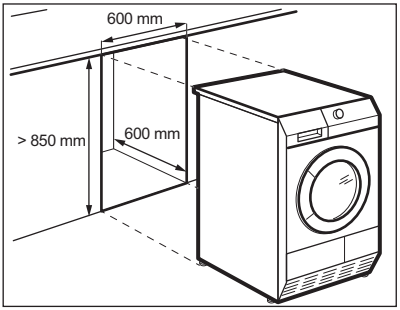


Het is mogelijk de hoogte van de droogtrommel aan te passen. Hierdoor moet u de voeten bijstellen (zie afbeelding).



12.2 Plaatsing onder een aanrecht

Het apparaat kan losstaand of onder het aanrecht in de keuken met correcte ruimte worden geïnstalleerd (zie de afbeelding).



12.3 Omkeren van de vuldeur

De vuldeur kan door de gebruiker aan de andere kant worden geplaatst. Het kan helpen om eenvoudig wasgoed te plaatsen en te verwijderen of als er een limiet is voor de installatie van het apparaat. (zie de afzonderlijke folder).

13. MILIEUBESCHERMING

Recycle de materialen met het symbool ♺ . Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen.
Help om het milieu en de volksgezondheid te beschermen en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

SOMMAIRE

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ 21
2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL 23
3. ACCESSOIRES 24
4. BANDEAU DE COMMANDE 25
5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION 25
6. PROGRAMMES 25
7. UTILISATION DE L'APPAREIL 27
8. CONSEILS ET ASTUCES 29
9. ENTRETIEN ET NETTOYAGE 30
10. DÉPANNAGE 34
11. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES 35
12. INSTALLATION 36

POUR DES RÉSULTATS PARFAITS

Merci d'avoir choisi ce produit AEG. Nous l'avons conçu pour qu'il vous offre des performances irréprochables pour longtemps, en intégrant des technologies innovantes qui vous simplifient la vie grâce à des caractéristiques que vous ne trouverez pas forcément sur des appareils ordinaires. Veuillez prendre quelques instants pour lire cette notice afin d'utiliser au mieux votre appareil.

Visitez notre site Internet pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :
www.aeg.com



Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :
www.aeg.com/productregistration



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :
www.aeg.com/shop

SERVICE APRÈS-VENTE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes :
Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique. Modèle, PNC, numéro de série.

⚠ Avertissement/Attention : consignes de sécurité.

ℹ Informations générales et conseils

Informations écologiques

Sous réserve de modifications.

1. ⚠ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages et blessures liés à une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours cette notice avec votre appareil pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

⚠ **AVERTISSEMENT**
Risque d'asphyxie, de blessure ou d'invalidité permanente.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés du hublot de l'appareil lorsque celui-ci est ouvert.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

1.2 Installation

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Assurez-vous que le sol sur lequel vous installez l'appareil est plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 5 °C ou supérieure à 35 °C.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à serrure, une porte coulissante ni une porte battante dotée d'une charnière du côté opposé à l'appareil qui pourrait empêcher l'ouverture complète du hublot.
- L'appareil est lourd, soyez toujours prudent lorsque vous le déplacez. Portez toujours des gants de sécurité.
- Déplacez toujours l'appareil à la verticale.
- La surface arrière de l'appareil doit être positionnée contre le mur.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Assurez-vous que les aérations se trouvant à la base de l'appareil (si présentes) ne sont pas bouchées par de la moquette.
- L'air d'échappement ne doit pas être déchargé dans un tuyau utilisé pour les fumées d'échappement d'appareils à combustion de gaz et autres combustibles. (si présent)
- Si le sèche-linge est placé au-dessus d'un lave-linge, utilisez le kit de superposition. Le kit de superposition, disponible auprès d'un revendeur agréé, ne peut être utilisé qu'avec l'appareil indiqué dans les instructions (fournies avec l'accessoire). Lisez attentivement les instructions avant de procéder à l'installation (reportez-vous au livret d'installation).
- Aérez suffisamment la pièce pour éviter le reflux de gaz provenant d'appareils utilisant d'autres combustibles, y compris les flammes nues.
- L'appareil peut être installé de façon autonome ou sous un plan de travail de cuisine si un espace correct est disponible (reportez-vous au livret d'installation).
- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas de niveau, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il le soit.

Branchement électrique

AVERTISSEMENT
Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du cordon d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente.
- Ne connectez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la prise.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ou la prise avec des mains mouillées.
- Cet appareil est conforme aux directives CEE.

1.3 Utilisation

AVERTISSEMENT
Risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou d'endommagement de l'appareil

- Utilisez cet appareil uniquement dans un environnement domestique.
- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Le cycle de séchage se termine par une phase sans chauffage (cycle de refroidissement) pour éviter que le linge ne subisse des dommages.

  Si vous arrêtez l'appareil avant la fin du cycle de séchage, retirez et étalez immédiatement tous les articles afin que la chaleur puisse se dissiper.
- Si vous utilisez un assouplissant ou des produits similaires, respectez les instructions figurant sur l'emballage.
- N'utilisez pas l'appareil sans filtre. Nettoyez le filtre à peluches avant ou après chaque utilisation.
- Retirez les peluches accumulées dans l'appareil.
- Ne séchez pas d'articles endommagés contenant un rembourrage ou un garnissage.
- N'utilisez pas cet appareil pour sécher des articles en mousse de caoutchouc (mousse de latex), bonnets de bains, textiles imperméables, articles doublés en caoutchouc ou vêtements et taies d'oreiller rembourrés de mousse de caoutchouc.
- Avant de sécher des articles ayant été en contact avec des produits tels que huile de cuisson, acétone, alcool, essence, kérosène, produit détachant, térébenthine, cire ou décapant pour cire, nettoyez-les avec de l'eau chaude et une plus grande quantité de lessive.
- Ne séchez pas d'articles sur lesquels ont été utilisés des produits de nettoyage chimiques industriels.
- Vérifiez que les poches des vêtements à sécher ne contiennent pas de briquet à gaz ni d'allumettes.
- Séchez uniquement les textiles adaptés au séchage dans un sèche-linge. Suivez les instructions figurant sur l'étiquette des textiles.
- Ne faites sécher que du linge propre dans l'appareil.
- Si vous avez lavé votre linge avec un produit détachant, lancez un cycle de rinçage supplémentaire avant de démarrer le sèche-linge.
- N'utilisez pas l'eau de condensation pour préparer des boissons ni pour cuisiner. Elle peut entraîner des problèmes de santé chez les personnes et les animaux domestiques.
- Ne montez pas sur le hublot ouvert de votre appareil ; ne vous asseyez pas dessus.
- Respectez la charge maximale de 7 kg (reportez-vous au chapitre « Tableau des programmes »).
- N'introduisez pas de linge non essoré dans le sèche-linge.

1.4 Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT
Risque de blessure corporelle ou de dommages matériels.

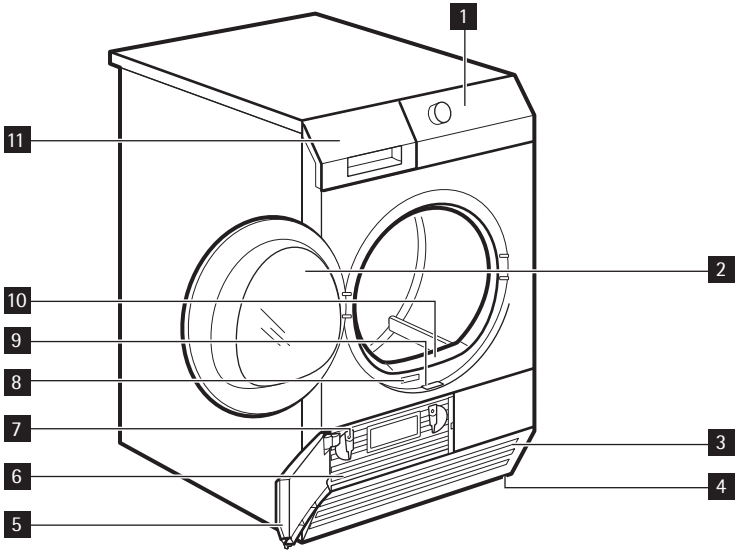
- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la prise secteur.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.

1.5 Mise au rebut

AVERTISSEMENT
Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage de la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.

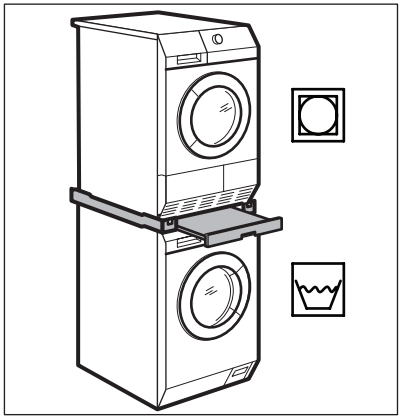
2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1 Bandeau de commande
2 Porte (réversible)
3 Orifices de ventilation
4 Pieds réglables
5 Portillon du condenseur
6 Cache du condenseur
7 Commandes de verrouillage
8 Plaque signalétique
9 Levier coulissant pour ouvrir la porte du condenseur
10 Filtre
11 Bac d'eau de condensation

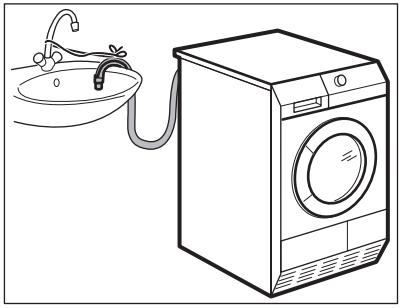
3. ACCESSOIRES

3.1 Kit de superposition



Nom de l'accessoire : SKP11, STA8, STA9
Disponible auprès de votre magasin vendeur agréé. Le kit de superposition ne peut être utilisé qu'avec les lave-linge indiqués dans le livret. Reportez-vous au livret joint.
Lisez attentivement la notice fournie avec l'accessoire.

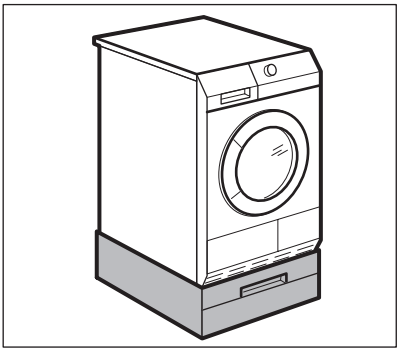
3.2 Kit d'évacuation



Nom de l'accessoire : DK11.
Il est disponible chez votre magasin vendeur agréé (peut se fixer à certains types de sèche-linge)

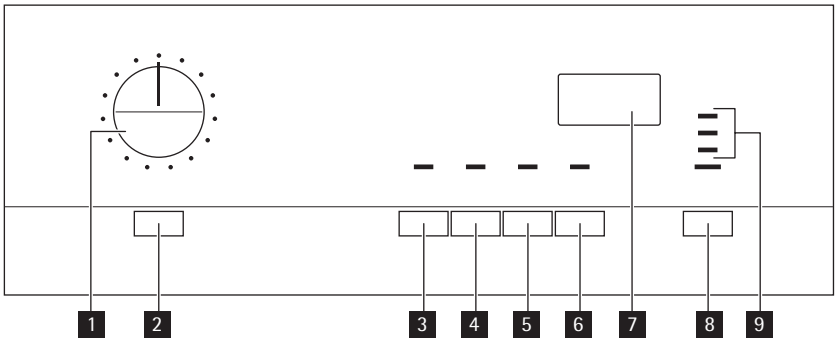
L'accessoire est destiné à la vidange directe de l'eau de condensation dans une cuvette, un siphon, une rigole, etc.
Après l'installation, le bac d'eau de condensation est vidangé automatiquement. Le bac d'eau de condensation doit demeurer dans l'appareil.
Le tuyau doit être installé à une hauteur comprise entre 50 cm au minimum et 1 m au maximum du niveau du sol. Ce tuyau ne doit pas faire de boucle. Si nécessaire, réduisez la longueur du tuyau.
Lisez attentivement la notice fournie avec l'accessoire.

3.3 Socle à tiroir



Nom de l'accessoire : PDSTP10.
Il est disponible auprès de votre magasin vendeur agréé.
Sert à surélever l'appareil à un niveau permettant la charge et le retrait aisés du linge.
Le tiroir peut servir au stockage du linge comme par ex. : les serviettes ainsi que des produits de nettoyage et autres.
Lisez attentivement la notice fournie avec cet accessoire.

4. BANDEAU DE COMMANDE



1 Sélecteur de programme
2 Touche Marche/Arrêt
3 Touche Délicat
4 Touche Alarme
5 Touche Anti-froissage
6 Touche Départ Différé
7 Affichage
8 Touche Départ/Pause
9 Voyants : *vidanger le bac d'eau de condensation, nettoyer le filtre, nettoyer le condenseur*

5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Nettoyez le tambour du sèche-linge avec un chiffon humide ou sélectionnez un programme court (par ex. un programme de 30 minutes) avec une charge de chiffons humides.

6. PROGRAMMES

Programmes	Charge[1)]	Propriétés	Fonctions disponibles	Symbole tissu
		Coton		
Très sec	7 kg	Pour sécher des vêtements en coton. Niveau de séchage : Très sec.	tous	
Prêt à Ranger [2)]	7 kg	Pour sécher des vêtements en coton. Niveau de séchage : Prêt à ranger.	tous	
Prêt à Repasser [2)]	7 kg	Pour sécher des vêtements en coton. Niveau de séchage : applicable au repassage.	tous	

Programmes	Charge[1)]	Propriétés	Fonctions disponibles	Symbole tissu
Loisirs	7 kg	Séchage complet des vêtements de sport comme les jeans et les sweat-shirts en tissus de résistances diverses (ex. au niveau du poignet et du col ou des coutures).	tous	
Draps	3 kg	Pour le séchage du linge de lit comme : draps, taies d'oreillers, couvre-lits.	tous	
Oreillers	3 kg	Pour le séchage de couette de lit simple ou double et les taies d'oreiller (avec garniture plumes, duvet ou synthétique).	tous excepté Antifroissage [3)]	
Délicats	3 kg	Pour le séchage du linge délicat.	tous[3)]	
		Synthétiques		
Très Sec	3,5 kg	Séchage de vêtements en textiles synthétiques. Degré de séchage : très sec.	tous	
Prêt à Ranger [2)]	3,5 kg	Séchage de vêtements en textiles synthétiques. Degré de séchage : prêt à ranger.	tous	
Prêt à Repasser	3,5 kg	Séchage de vêtements en textiles synthétiques. Degré de séchage : prêt à repasser.	tous	
Repassage facile	1 kg (ou 5 chemises)	Pour le séchage du linge d'entretien facile comme les chemises et les chemisiers ; pour limiter le repassage. Le résultat peut varier selon les différents types de textile et de leur qualité. Mettez le linge directement dans le sèche-linge. À la fin du cycle, retirez immédiatement les vêtements secs et mettez-les sur un cintre.	tous[3)]	
Microfibres	2 kg	Séchage des tenues de sport, textiles fins, microfibres, polyester, ne nécessitant pas de repassage.	tous	
60 min.	3 kg	Régler le temps pour le séchage de pièces de linge séparées.	tous	
30 min.	1 kg	Régler le temps pour le séchage de pièces de linge séparées.	tous	

1) *Poids maximum des vêtements secs*

2) *Pour les organismes de contrôle uniquement :*
Pour effectuer un test de performance, utilisez les programmes standards spécifiés dans le document EN 61121.

3) *Délicat activé par défaut*

7. UTILISATION DE L'APPAREIL

7.1 Préparation du linge

Séchez uniquement le linge adapté au séchage dans le sèche-linge. Veillez à ce que le linge soit adapté au séchage dans le sèche-linge. Vérifiez le symbole tissu sur les vêtements.

Symbole tissu	Propriété
	Séchable au sèche-linge
	Séchable au sèche-linge à température standard
	Séchable au sèche-linge à température réduite
	Non séchable au sèche-linge

Préparez le linge de manière adéquate :

- fermez les fermetures éclair, boutonner les housses de couettes et nouez les liens ou rubans (par ex. ceintures de tabliers) - le linge peut s'entremêler ;
- veillez à vider les poches - retirez les pièces métalliques (trombones, épingles de sûreté, etc.) ;
- retournez sur l'envers les articles doublés (par ex. les anoraks avec doublure en coton : la doublure doit être à l'extérieur).

Séchage indépendant :

- coton et lin avec les programmes Coton
- tissus synthétiques et mélangés avec les programmes Synthétiques
- de manière séparée, les textiles de couleur vive et ceux de couleur claire - les couleurs peuvent déteindre
- lainages et bonneterie uniquement avec les programmes applicables - les vêtements peuvent rétrécir

Ne mettez pas une quantité de linge dépassant la charge maximale de **7** kg.

7.2 Chargement du linge

1. Ouvrez la porte de l'appareil
2. Introduisez le linge, sans le comprimer.
3. Fermez la porte de l'appareil.

ATTENTION
Ne coincez pas de linge entre la porte de l'appareil et le joint en caoutchouc.

7.3 Mise en fonctionnement de l'appareil

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en fonctionnement ou à l'arrêt. Quand l'appareil est en fonctionnement, certaines indications sont affichées sur l'écran.

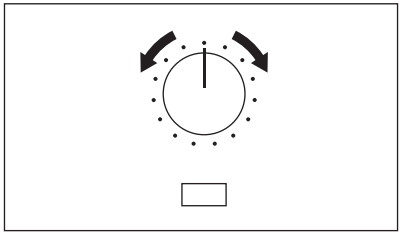
7.4 Fonction Veille automatique

Pour réduire la consommation d'énergie, la fonction Veille automatique éteint l'appareil :

- si la touche Départ/Pause n'a pas été actionnée dans un délai de 5 minutes.
- 5 minutes après la fin du programme.

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en fonctionnement.

7.5 Réglage d'un programme

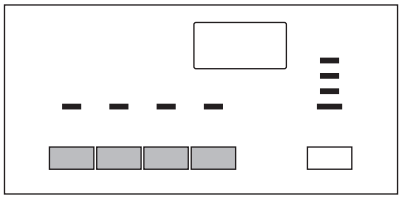


Utilisez le sélecteur pour régler le programme. La durée possible jusqu'à la fin du programme s'affiche sur l'écran.

La durée de séchage qui s'affiche correspond à une charge de 5 kg pour les programmes Coton et Jeans. Pour les autres programmes, la durée du séchage correspond aux charges recommandées. La durée du séchage d'une charge supérieure à 5 kg est plus importante pour les programmes Coton et Jeans.

7.6 Fonctions spéciales

Conjointement au programme, il vous est possible de régler 1 ou plusieurs fonctions spéciales.
Appuyez sur la touche correspondant à la fonction souhaitée pour activer ou désactiver la fonction.



Lorsque la fonction est activée, le voyant au-dessus de la touche s'affiche.

7.7 Fonction Délicat

Pour sécher plus en douceur les textiles délicats et sensibles à la chaleur (par ex. acrylique, viscose). Pour les textiles avec une étiquette présentant le symbole . Ce programme fonctionne à chaleur réduite.

7.8 Fonction Alarme

Lorsque la fonction alarme est activée, vous pouvez entendre l'alarme :

- à la fin du cycle ;
- au démarrage et à la fin de la phase anti-froissage ;
- lors de l'interruption du cycle.

Le fonction alarme est activée par défaut. Vous pouvez utiliser cette fonction pour activer ou désactiver le son.

7.9 Fonction Anti-Froissage

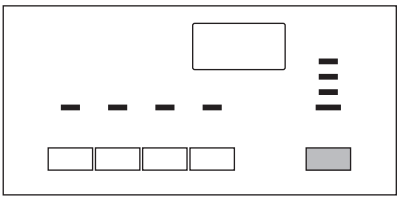
Prolonge la phase anti-froissage (30 minutes) à la fin du cycle de séchage à 90 minutes. Cette fonction empêche le froissage du linge. Le linge peut être retiré au cours de la phase anti-froissage.

7.10 Fonction Départ Différé

Permet de retarder le départ du programme de séchage d'un minimum de 30 min jusqu'à un maximum de 20 heures.

1. Sélectionnez le programme et les fonctions de séchage.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche Départ Différé jusqu'à ce que l'heure de départ différé requise apparaisse sur l'affichage (par exemple 12 h si le programme doit démarrer après 12 heures.)
3. Pour activer la fonction Départ Différé , appuyez sur la touche Départ/Pause . Le temps restant avant le départ diminue sur l'affichage.

7.11 Départ d'un programme



Pour activer le programme, appuyez sur la touche Départ/Pause . Le voyant au-dessus de la touche passe au rouge.

7.12 Changement de programme

Pour changer de programme, tournez le sélecteur de programmes sur **Stop** puis sélectionnez à nouveau le programme.

7.13 Fonction Sécurité enfants

La sécurité enfants peut être sélectionnée pour empêcher aux enfants de jouer avec l'appareil. La fonction Sécurité enfants verrouille toutes les touches et le sélecteur de programmes (cette fonction ne verrouille pas la touche Marche/Arrêt). Pour activer la fonction Sécurité enfants, appuyez simultanément sur les touches Départ différé et Anti-Froissage jusqu'à ce que le symbole s'affiche sur l'écran. Pour la désactiver, appuyez de nouveau sur les mêmes touches jusqu'à ce que le symbole disparaisse.
Vous pouvez activer la fonction Sécurité enfants :

- avant d'appuyer sur la touche Départ/Pause - l'appareil ne peut pas démarrer
- après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause - toutes les touches et le sélecteur de programmes sont désactivés

7.14 À la fin du programme

Une fois le cycle de séchage terminé, le symbole clignote sur l'écran. Si la fonction Alarme est active, un signal sonore retentit à intervalles répétés pendant une minute.
Pour retirer le linge :

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant 2 secondes pour mettre l'appareil à l'arrêt.
2. Ouvrez le hublot de l'appareil.
3. Sortez le linge.
4. Fermez le hublot de l'appareil.

Après chaque cycle de séchage :

- nettoyez le filtre
- vidangez le bac d'eau de condensation

(Voir le chapitre *ENTRETIEN ET NETTOYAGE*.)

8. CONSEILS ET ASTUCES

8.1 Conseils écologiques

- N'utilisez pas d'adoucissant pendant le lavage puis le séchage. Le sèche-linge adoucit automatiquement le linge.
- Utilisez l'eau de condensation comme eau distillée, par ex. dans un fer à repasser à vapeur. Nettoyez si nécessaire l'eau de condensation (par ex. avec un filtre à café) pour enlever les éventuelles petites peluches.
- Maintenez toujours dégagées les fentes de circulation d'air au fond de l'appareil.
- Respectez les charges indiquées au chapitre des programmes.
- Veillez à maintenir une bonne circulation d'air à l'emplacement d'installation de l'appareil.
- Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.
- Essorez suffisamment le linge avant de le sécher.

8.2 Dureté de l'eau et conductivité

La dureté de l'eau peut varier selon les endroits. La dureté de l'eau a un effet sur la conductivité de l'eau et le fonctionnement du capteur de conductivité de cet appareil. Si vous connaissez la valeur de la conductivité de l'eau, vous pouvez régler le capteur pour obtenir de meilleurs résultats de séchage.
Pour modifier la conductivité du capteur :

1. Tournez le sélecteur de programmes sur le programme disponible.

2. Appuyez simultanément sur les touches Délicat et Anti-Froissage et maintenez-les appuyées jusqu'à ce que l'un de ces symboles s'affiche à l'écran :
   - [0 _ faible conductivité <300 µS/cm
   - [0 = conductivité moyenne 300-600 µS/cm
   - [0 ≡ conductivité élevée >600 µS/cm
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche Départ/Pause jusqu'à pouvoir sélectionner le niveau requis.
4. Pour mémoriser le réglage, appuyez simultanément sur les touches Délicat et Anti-froissage .

8.3 Bac d'eau de condensation plein — indication

Par défaut, le voyant correspondant est toujours allumé. Elle est visible à la fin du cycle ou quand le bac d'eau de condensation est plein. Si vous utilisez un équipement externe pour vidanger le bac d'eau de condensation, le voyant peut être éteint.

Pour activer ou désactiver le voyant :

1. Tournez le sélecteur de programmes sur le programme disponible.
2. Appuyez simultanément sur les touches Délicat et Départ différé et maintenez-les appuyées jusqu'à voir le réglage approprié :
   - le voyant est éteint et le symbole _ _ 0 s'affiche - Le voyant est éteint en permanence
   - le voyant est allumé et le symbole _ _ 1 s'affiche - Le voyant est activé

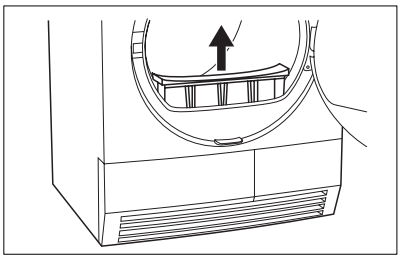
9. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

9.1 Nettoyage du filtre

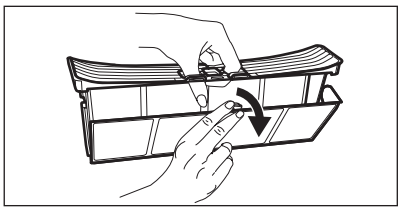
À la fin de chaque cycle, le voyant *Filtre* s'allume pour vous indiquer qu'il faut nettoyer le filtre.

Le filtre recueille les peluches. Des peluches apparaissent lors du séchage de tissus dans le sèche-linge.

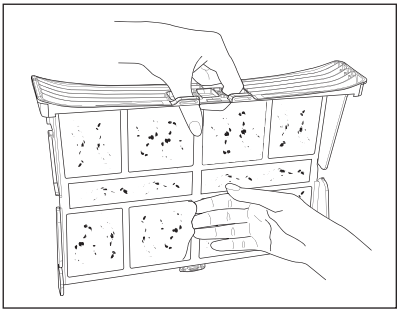
Pour nettoyer le filtre :



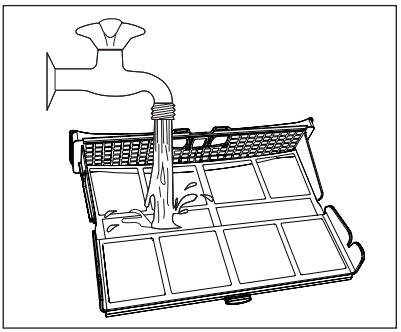
1. Ouvrez le hublot.
2. Retirez le filtre.



3. Ouvrez le filtre.



4. Nettoyez le filtre après vous être humecté la main.



5. Au besoin, nettoyez le filtre à l'eau tiède à l'aide d'une brosse.

   Refermez le filtre.

6. Enlevez les peluches du logement du filtre. Un aspirateur peut être utilisé à cet effet.
7. Insérez le filtre dans son logement.

ATTENTION
N'utilisez jamais votre sèche-linge sans le filtre ou avec un filtre endommagé ou obstrué.

Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage. Un filtre obstrué augmente la durée du cycle et entraîne une consommation d'énergie plus élevée.

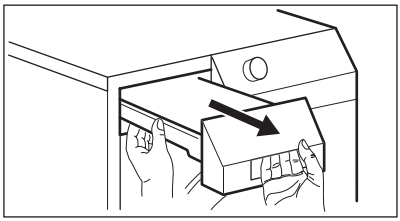
9.2 Vidange du bac d'eau de condensation

Vidangez le bac d'eau de condensation après chaque cycle de séchage.

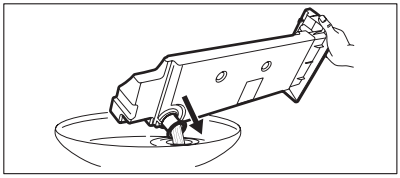
Si le bac d'eau de condensation est plein, le programme s'arrête automatiquement et le voyant *Vidanger le bac d'eau de condensation* s'allume. Pour poursuivre le programme, vidangez le bac d'eau de condensation et appuyez sur la touche Départ.

Pour vidanger le bac d'eau de condensation automatiquement, vous pouvez installer un kit de vidange (reportez-vous au chapitre : *ACCESSOIRES*)

Pour vidanger le bac d'eau de condensation :



1. Tirez sur le bac d'eau de condensation et maintenez-le en position horizontale.



2. Sortez le raccord en plastique et vidangez le bac d'eau de condensation dans un évier ou un réceptacle équivalent.
3. Remettez le raccord en plastique en place et réinstallez le bac d'eau de condensation.

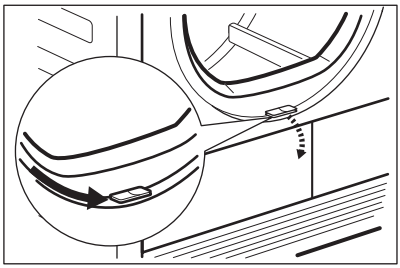
AVERTISSEMENT
Risque d'empoisonnement.
L'eau de condensation est impropre à la consommation.

L'eau de condensation récupérée peut être utilisée dans un fer à repasser à vapeur. Si nécessaire, filtrez l'eau de condensation (par ex. avec un filtre à café) pour en éliminer les résidus et les petites peluches.

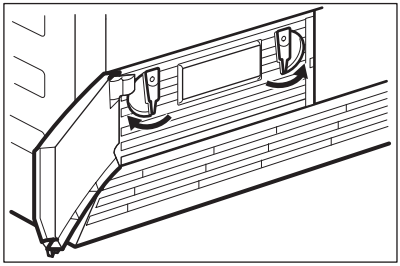
9.3 Nettoyage du condenseur

Si le voyant du *condenseur* s'allume, le condenseur doit être nettoyé.

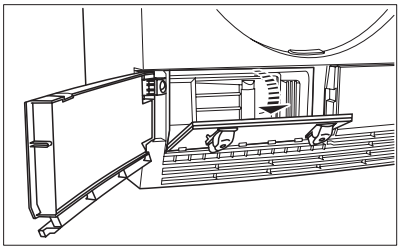
Pour nettoyer le condenseur :



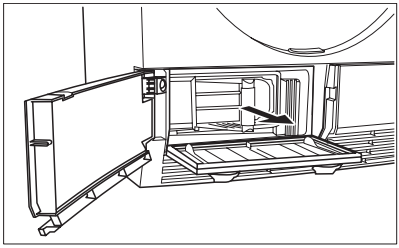
1. Ouvrez le hublot.
2. Déplacez le bouton de déverrouillage situé en bas du hublot et ouvrez la porte du condenseur.



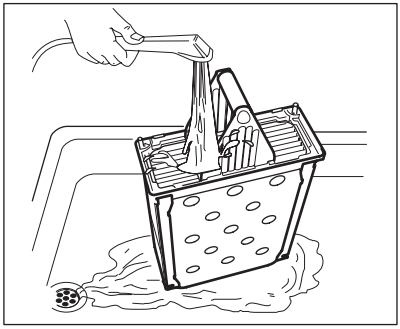
3. Tournez les 2 loquets pour déverrouiller le couvercle du condenseur.



4. Abaissez le couvercle du condenseur.



5. Saisissez la poignée et sortez le condenseur du compartiment inférieur. Placez le condenseur en position horizontale pour éviter de renverser l'eau restante.



6. Nettoyez le condenseur en position verticale au-dessus d'une cuvette ou d'un bac. Rincez-le avec une douchette à main.

7. Replacez le condenseur à l'intérieur du compartiment inférieur.
8. Fermez le couvercle du condenseur.
9. Verrouillez les 2 loquets jusqu'à ce qu'ils produisent un clic.
10. Fermez la porte du condenseur.

ATTENTION
N'utilisez pas le sèche-linge quand le condenseur est obstrué par des peluches. Cela peut endommager le sèche-linge. Cela augmente par ailleurs la consommation d'énergie.
N'utilisez pas d'objets pointus pour nettoyer le condenseur. Un condenseur endommagé peut provoquer des fuites.
N'utilisez pas le sèche-linge sans le condenseur.

9.4 Nettoyage du tambour

AVERTISSEMENT
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Utilisez un détergent savonneux neutre standard pour nettoyer la surface interne du tambour et les nervures de ce dernier. Séchez les surfaces nettoyées avec un chiffon doux.

ATTENTION
N'utilisez pas de matières abrasives ou de laine d'acier pour nettoyer le tambour.

9.5 Nettoyage du bandeau de commande et du boîtier

Utilisez un détergent savonneux neutre standard pour nettoyer le bandeau de commande et le boîtier.

Nettoyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Séchez les surfaces nettoyées avec un chiffon doux.

ATTENTION
Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de produits de nettoyage pour meubles ou autres pouvant entraîner une corrosion.

10. DÉPANNAGE

10.1 En cas d'anomalie de fonctionnement

Problème[1)]	Cause possible	Solution
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	Le sèche-linge n'est pas branché électriquement.	Branchez l'appareil sur le secteur. Vérifiez le fusible dans la boîte à fusibles (installation domestique).
	La porte est ouverte.	Fermez la porte.
	La touche Marche/Arrêt n'a pas été actionnée.	Appuyez sur la touche Marche/Arrêt .
	La touche Départ/Pause n'a pas été actionnée.	Appuyez sur la touche Départ/Pause .
	L'appareil est en mode Veille.	Appuyez sur la touche Marche/Arrêt .
Résultats de séchage insatisfaisants.	Sélection d'un programme inapproprié.	Sélectionnez le programme approprié. [2)]
	Le filtre est obstrué.	Nettoyez le filtre. [3)]
	Le condenseur est obstrué.	Nettoyez le condenseur. [3)]
	Charge excessive.	Respectez la charge maximum.
	La grille de ventilation est obstruée.	Nettoyez la grille de ventilation située au bas de l'appareil.
	La surface interne du tambour est sale.	Nettoyez la surface interne du tambour.
	Dureté de l'eau trop élevée.	Réglez la dureté appropriée de l'eau [4)].
La porte ne ferme pas.	Le filtre n'est pas verrouillé en position.	Mettez le filtre dans la bonne position.
	Du linge est coincé entre le hublot et le joint.	Placez la charge correctement dans le tambour.

Err (*Erreur*) sur l'écran.	Vous essayez de changer de programme ou de fonction après le départ d'un cycle.	Mettez le sèche-linge à l'arrêt puis à nouveau en fonctionnement. Faites une nouvelle sélection.
	La fonction que vous essayez d'activer n'est pas disponible avec le programme sélectionné.	Mettez le sèche-linge à l'arrêt puis à nouveau en fonctionnement. Faites une nouvelle sélection.
Durée affichée à l'écran anormalement longue.	L'heure de la fin du programme est calculée sur la base du volume et de l'humidité du linge.	La procédure est automatique — il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
Programme inactif.	Le bac d'eau de condensation est plein.	Vidangez le bac d'eau de condensation[3] , appuyez sur la touche Départ/Pause .
Cycle de séchage trop court.	Volume de linge trop faible.	Sélectionnez la durée du programme.
	Le linge est trop sec.	Sélectionnez une durée de programme ou un niveau de séchage supérieur (par ex. Très Sec)
Cycle de séchage trop long [5]	Le filtre est obstrué.	Nettoyez le filtre.
	Charge excessive.	Respectez la charge maximum.
	Le linge n'est pas suffisamment essoré.	Essorez correctement le linge.
	Température de la pièce très élevée - il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.	Si possible, réduisez la température de la pièce.

[1] Si un message d'erreur s'affiche à l'écran (par ex. **E51**) : Mettez le sèche-linge à l'arrêt puis à nouveau en fonctionnement. Sélectionnez le nouveau programme. Appuyez sur la touche Départ/Pause . Si cela ne fonctionne pas ? - contactez votre service après vente et indiquez-lui le code d'erreur.

[2] suivez la description du programme - reportez-vous au chapitre *PROGRAMMES*

[3] reportez-vous au chapitre *ENTRETIEN ET NETTOYAGE*

[4] voir la rubrique *DURETÉ DE L'EAU* au chapitre *CONSEILS*

[5] Remarque : Après 5 heures au maximum, le cycle de séchage se met à l'arrêt automatiquement (reportez-vous au chapitre *Cycle de séchage complet*).

11. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CE

hauteur x largeur x profondeur	850 x 600 x 600 mm (maximum 640 mm)
capacité du tambour	118 l
profondeur maximale avec hublot ouvert	1090 mm
largeur maximale avec hublot ouvert	950 mm
hauteur réglable	850 mm (+ 15 mm - réglage des pieds)
poids de l'appareil	41 kg
charge maximale	**7** kg
tension	230 V
fréquence	50 Hz
fusible nécessaire	16 A
puissance totale	2800 W
classe d'efficacité énergétique	**B**
consommation d'énergie en kWh/cycle[1)]	**4,28** kWh
consommation énergétique annuelle[2)]	504 kWh
puissance absorbée en mode « Veille »	0,55 W
puissance absorbée en mode éteint	0,55 W
type d'utilisation	Domestique
température ambiante autorisée	+ 5 °C à + 35 °C

1) 7 kg de coton, essoré à 1 000 tr/min conformément à la norme EN 61121

2) Consommation énergétique annuelle en kWh basée sur 160 cycles de séchage du programme standard pour le coton, avec une charge complète ou partielle, et la consommation des modes basse consommation. La consommation énergétique réelle par cycle dépendra de l'utilisation de l'appareil (NORME (EU) No 392/2012).

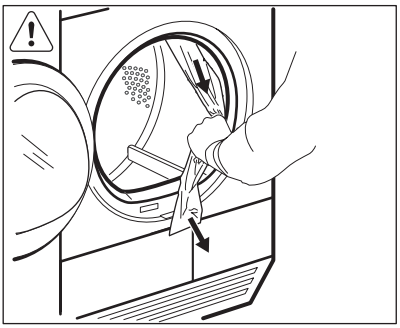
12. INSTALLATION

12.1 Déballage

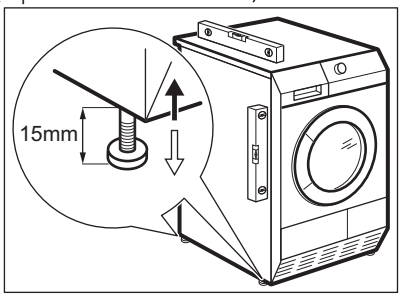
ATTENTION

Avant de mettre l'appareil en service, il est impératif d'enlever tous les éléments de protection de transport.
Pour retirer les cales en polystyrène :

1. Ouvrez le hublot.
2. Sortez le tuyau en plastique et les cales en polystyrène du tambour.

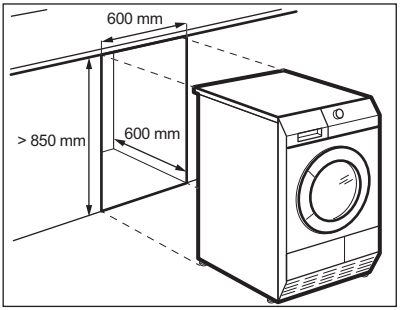


Il est possible de régler la hauteur du sèche-linge. Pour ce faire, réglez les pieds (reportez-vous au schéma).



12.2 Installation sous un plan de travail

L'appareil peut être installé de façon autonome ou sous un plan de travail de cuisine si un espace correct est disponible (voir schéma).



12.3 Réversibilité de la porte

L'utilisateur peut installer le hublot de sorte qu'il s'ouvre dans l'autre sens. Cela est utile si l'espace autour de l'appareil est restreint et rend le chargement et le retrait du linge difficile. (Reportez-vous à la notice séparée.)

13. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole ♺ . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet.
Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

INHALT

1. SICHERHEITSHINWEISE 39
2. GERÄTEBESCHREIBUNG 41
3. ZUBEHÖR 42
4. BEDIENFELD 43
5. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME 43
6. PROGRAMME 43
7. GEBRAUCH DES GERÄTES 45
8. HINWEISE UND TIPPS 48
9. REINIGUNG UND PFLEGE 49
10. FEHLERSUCHE UND KUNDENDIENST 53
11. TECHNISCHE DATEN 54
12. MONTAGE 55

FÜR PERFEKTE ERGEBNISSE

Danke, dass Sie sich für dieses AEG Produkt entschieden haben. Wir haben es geschaffen, damit Sie viele Jahre von seiner ausgezeichneten Leistung und den innovativen Technologien, die Ihnen das Leben erleichtern, profitieren können. Es ist mit Funktionen ausgestattet, die in gewöhnlichen Geräten nicht vorhanden sind. Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Lesen, um seine Vorzüge kennen zu lernen.

Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:



Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen zu erhalten:
www.aeg.com



Ihr erworbenes Produkt zu registrieren, um den besten Service dafür zu gewährleisten:
www.aeg.com/productregistration



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu erwerben:
www.aeg.com/shop

KUNDENDIENST UND -BETREUUNG

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile für Ihre Produkte.
Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden (diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild): Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer.

 Warnungs-/ Sicherheitshinweise.

 Allgemeine Hinweise und Ratschläge

 Hinweise zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

1. ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Gebrauchsanleitung. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen und Beschädigungen durch unsachgemäße Montage. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung griffbereit auf.

1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

⚠ **WARNUNG!**
Es besteht Erstickungs- und Verletzungsgefahr sowie die Gefahr einer dauerhaften Behinderung.

- Das Gerät kann durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu bedienen ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Alle Verpackungsmaterialien von Kindern fernhalten.
- Halten Sie alle Reinigungsmittel von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom geöffneten Gerät fern.
- Wartung oder Reinigung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

1.2 Montage

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Stellen Sie ein beschädigtes Gerät nicht auf und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass der Boden, auf dem das Gerät aufgestellt wird, eben, hitzebeständig und sauber ist.
- Das Gerät darf nicht an einem Ort aufgestellt oder verwendet werden, an dem die Temperatur unter 5 °C absinken oder auf über 35 °C steigen kann.
- Das Gerät darf nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit einem Scharnier, das dem des Gerätes gegenüber liegt und eine vollständige Öffnung der Gerätetür verhindert, aufgestellt werden.
- Seien Sie beim Umsetzen des Geräts vorsichtig, denn es ist schwer. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe.
- Transportieren oder bewegen Sie das Gerät stets aufrecht.
- Die Geräterückseite muss gegen die Wand zeigen.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen Gerät und Boden zirkulieren kann.
- Wenn das Gerät auf einem Teppichboden aufgestellt wird, stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze im Gerätesockel nicht blockiert werden (falls zutreffend).
- Die Abluft darf nicht über denselben Abzug abgeleitet werden, durch den der Dunstabzug von mit Gas oder sonstigen Brennstoffen betriebenen Geräten gewährleistet wird. (falls zutreffend)
- Wenn der Wäschetrockner auf einer Waschmaschine aufgestellt wird, muss die Befestigung mithilfe des Bausatzes Wasch-Trocken-Säule erfolgen. Der Bausatz Wasch-Trocken Säule, der bei Ihrem autorisierten Lieferanten erhältlich ist, kann nur für die in der mitgelieferten Anleitung aufgeführten Geräte verwendet werden. Lesen Sie die Anleitung aufmerksam vor der Montage (siehe Montageanleitung).
- Der Raum, in dem der Trockner aufgestellt wird, muss gut belüftet sein, damit keine Gase in den Raum zurückströmen, die von offenem Feuer oder von anderen Geräten, die mit Brennstoffen arbeiten, stammen.
- Das Gerät kann freistehend oder unter einer Küchenarbeitsplatte in einer Nische mit den entsprechenden Abmessungen montiert werden (siehe Montageanleitung).

- Überprüfen Sie den waagrechten Stand des Geräts mit einer Wasserwaage, wenn es an seinen endgültigen Platz gestellt wird. Richten Sie es gegebenenfalls mit den Schraubfüßen waagerecht aus.

Elektrischer Anschluss

WARNUNG!
Brand- und Stromschlaggefahr.

- Das Gerät muss geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Daten auf dem Typenschild den Daten Ihrer Stromversorgung entsprechen. Wenden Sie sich andernfalls an eine Elektrofachkraft.
- Das Gerät darf ausschließlich an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie dies durch unseren Kundendienst durchführen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät von der Spannungsversorgung zu trennen. Ziehen Sie dazu immer direkt am Netzstecker.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Das Gerät entspricht den EWG-Richtlinien.

1.3 Gebrauch

WARNUNG!
Bei unsachgemäßer Verwendung besteht Verletzungs- und Stromschlaggefahr, und das Gerät könnte beschädigt werden.

- Das Gerät ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.
- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Während der letzten Phase (Abkühlphase) des Trockengangs wird keine Wärme zugeführt, um Wäschestücke vor Beschädigung zu schützen.

  Wenn die Trockentrommel vor dem Ende des Trockengangs angehalten werden muss, entnehmen Sie sofort die gesamte Wäsche aus der Trommel und breiten Sie diese zur Wärmeableitung aus.
- Wenn Sie Weichspüler oder ähnliche Produkte benutzen, beachten Sie unbedingt die auf der Verpackung angegebenen Herstelleranweisungen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Filter. Reinigen Sie den Flusenfilter vor oder nach jedem Gebrauch.
- Wischen Sie die um das Gerät ggf. angesammelten Flusen weg.
- Beschädigte Wäschestücke mit Wattierungen oder Füllungen dürfen nicht im Gerät getrocknet werden.
- Artikel wie Schaumgummi (Latexschaumgummi), Duschhauben, imprägnierte Textilien, gummibeschichtete Wäschestücke, Kleider oder Kissen mit Schaumgummipolster dürfen in dem Gerät nicht getrocknet werden.
- Wäschestücke, die mit Speiseöl verschmutzt oder mit Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckentfernern, Terpentin, Wachsen oder Wachsentfernern behandelt worden sind, müssen vor dem Trocknen in heißem Wasser und unter Zugabe einer höheren Waschmitteldosierung gewaschen werden.
- Trocknen Sie keine Wäschestücke im Gerät, die chemisch gereinigt wurden.
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Feuerzeuge oder Streichhölzer in den Taschen von Wäschestücken befinden.
- Nur Textilien trocknen, die für Wäschetrockner geeignet sind. Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Textiletikett.
- Trocknen Sie keine ungewaschenen Wäschestücke im Gerät.
- Für Wäsche, die mit einem Fleckenentferner behandelt wurde, muss vor

dem Trocknen ein zusätzlicher Spülgang durchgeführt werden.
- Das Kondenswasser darf nicht getrunken oder für das Zubereiten von Speisen verwendet werden. Dies kann bei Mensch und Tier gesundheitliche Schäden hervorrufen.
- Setzen oder stellen Sie sich niemals auf die geöffnete Gerätetür.
- Beachten Sie die maximale Beladungsmenge von 7 kg (siehe Kapitel „Programmtabelle").
- Trocknen Sie keine tropfnassen Wäschestücke im Trockner.

1.4 Reinigung und Pflege

WARNUNG!
Andernfalls besteht Verletzungsgefahr und das Gerät könnte beschädigt werden.

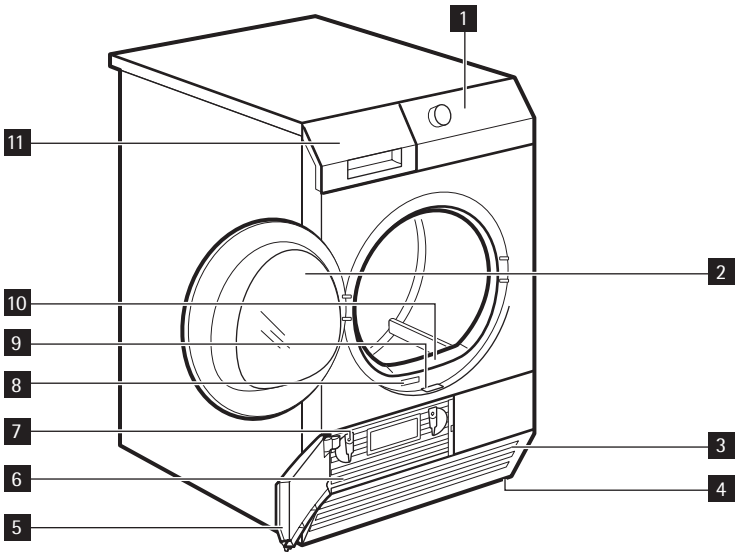
- Schalten Sie vor Reinigungsarbeiten immer das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Wasser- oder Dampfstrahl.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.

1.5 Entsorgung

WARNUNG!
Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschließen.

2. GERÄTEBESCHREIBUNG

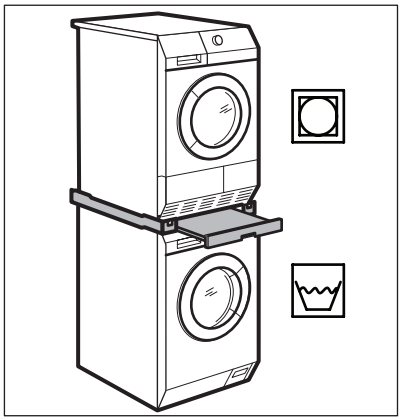


1 Bedienfeld
2 Einfülltür (Türanschlag wechselbar)
3 Lüftungsschlitze
4 Schraubfüße

5 Wärmetauschertür
6 Wärmetauscherabdeckung
7 Verriegelungsgriffe
8 Typenschild
9 Schiebetaste zum Öffnen der Wärmetauschertür
10 Filter
11 Behälter

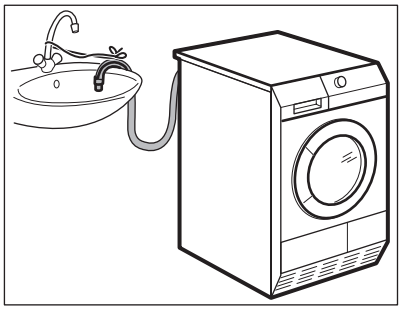
3. ZUBEHÖR

3.1 Bausatz Wasch-Trocken-Säule



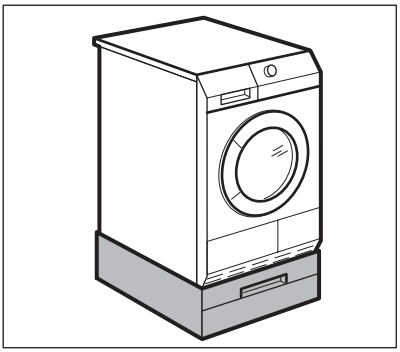
Zubehörbezeichnung: SKP11, STA8, STA9
Sie erhalten den Bausatz bei Ihrem Vertragshändler. Der Bausatz Wasch-Trocken-Säule kann nur mit den in der Broschüre aufgeführten Waschmaschinen verwendet werden. Siehe beiliegende Broschüre.
Lesen Sie aufmerksam die dem Zubehör beiliegende Anleitung.

3.2 Bausatz zur Ableitung des Kondenswassers



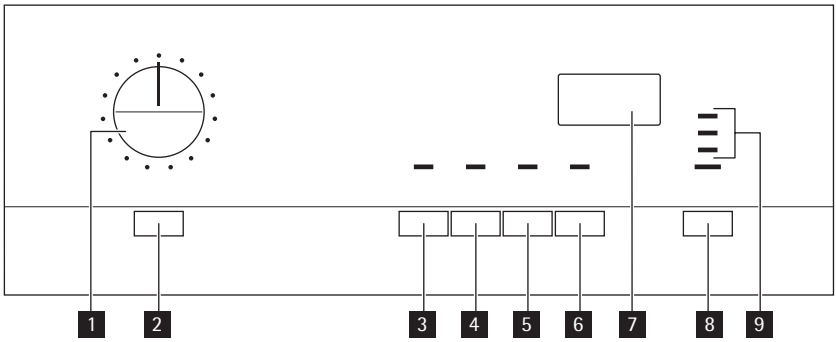
Zubehörbezeichnung: DK11.
Erhältlich bei Ihrem lizenzierten Händler (kann bei einigen Modellen des Wäschetrockners angebracht werden)
Zubehör für die Ableitung des Kondenswassers in ein Waschbecken, einen Siphon, einen Gully o. ä.. Nach der Montage wird der Wasserbehälter automatisch geleert. Der Wasserbehälter muss im Gerät bleiben.
Der Schlauch muss mindestens 50 cm und höchstens 1 m über dem Boden installiert werden. Der Schlauch darf keine Schleife bilden. Kürzen Sie den Schlauch bei Bedarf.
Lesen Sie aufmerksam die dem Zubehör beiliegende Anleitung.

3.3 Sockel mit Schublade



Zubehörbezeichnung: PDSTP10.
Sie erhalten den Bausatz bei Ihrem Vertragshändler.
Damit wird das Gerät auf eine höhere Ebene gebracht und das Be- und Entladen erleichtert.
Die Schublade kann zur Aufbewahrung von Wäsche benutzt werden, z. B. für Handtücher, Reinigungsprodukte u.v.m.
Lesen Sie aufmerksam die dem Zubehör beiliegende Anleitung.

4. BEDIENFELD



1 Programmwahlschalter
2 Taste Ein/Aus (Aan/Uit)
3 Taste Schonen (Behoedzaam)
4 Taste Signal (Zoemer)
5 Taste Knitterschutz (Anti-kreuk)
6 Taste Zeitvorwahl (Startuitstel)
7 Display
8 Taste Start/Pause (Start/Pauze)
9 Kontrolllampen: Behälter leeren, Filter reinigen, Wärmetauscher reinigen

5. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Reinigen Sie die Trommel des Wäschetrockners mit einem feuchten Tuch oder stellen Sie ein kurzes Programm ein (z. B. 30 Minuten Zeitprogramm), für das Sie das Gerät mit feuchten Tüchern beladen.

6. PROGRAMME

Programme	Beladung[1)]	Wäscheart	Verfügbare Funktionen	Pflegesymbol
		Baumwolle (Katoen)		
Extratrocken (Extra Droog)	7 kg	Zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Baumwolle. Trockengrad: Extratrocken.	alle	
Schranktrocken (Kastdroog) **2)**	7 kg	Zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Baumwolle. Trockengrad: Schranktrocken.	alle	

Programme	Beladung[1]	Wäscheart	Verfügbare Funktionen	Pflegesymbol
Bügeltrocken (Strijkdroog) **2)**	7 kg	Zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Baumwolle. Trockengrad: Bügelwäsche.	alle	
Freizeit (Vrijetijdskleding)	7 kg	Zum Trocknen von Freizeitkleidung wie Jeans, Sweatshirts mit unterschiedlicher Materialstärke (z. B. am Kragen, an den Manschetten und Nähten).	alle	
Bettwäsche (Beddengoed)	3 kg	Zum Trocknen von Bettwäsche wie: Einzel-/Doppelbettlaken, Kissenbezügen, Bettüberzügen.	alle	
Daunenkissen (Kussens)	3 kg	Zum Trocknen von Bettdecken in Normal- oder Übergröße und Kopfkissen (mit Federn-, Daunen- oder synthetischer Füllung).	alle außer Knitterschutz (Antikreuk) **3)**	
Feinwäsche (Fijne Was)	3 kg	Für Feinwäsche.	alle**3)**	
		Mischgewebe (Synthetica)		
Extratrocken (Extra Droog)	3,5 kg	Zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Synthetik. Trockengrad: Extratrocken.	alle	
Schranktrocken (Kastdroog) **2)**	3,5 kg	Zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Synthetik. Trockengrad: Schranktrocken.	alle	
Bügeltrocken (Strijkdroog)	3,5 kg	Zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Synthetik. Trockengrad: Bügeltrocken.	alle	
Leichtbügeln (Strijkvrij)	1 kg (oder 5 Hemden)	Zum Trocknen von pflegeleichten Textilien (z. B. Hemden und Blusen); das Bügeln wird erheblich erleichtert. Die Ergebnisse können je nach Gewebeart und -veredelungen unterschiedlich ausfallen. Legen Sie die Kleidung direkt in den Trockner. Nehmen Sie die Textilien nach dem Trocknen sofort aus dem Trockner und hängen Sie sie auf Kleiderbügel.	alle**3)**	

Programme	Beladung[1)]	Wäscheart	Verfügbare Funktionen	Pflegesymbol
Mikrofaser (Microvezel)	2 kg	Für dünne, bügelfreie Sportkleidung aus Polyester oder Mikrofaser.	alle	
60 min.	3 kg	Zeitprogramm zum Trocknen einzelner Wäschestücke.	alle	
30 min.	1 kg	Zeitprogramm zum Trocknen einzelner Wäschestücke.	alle	

1) *Höchstgewicht der trockenen Wäsche*

2) *Nur für Prüfinstitute:*
Verwenden Sie für die Leistungsprüfung die im Dokument EN 61121 angegebenen Standardprogramme.

3) *Schonen (Behoedzaam) ist standardmäßig eingeschaltet*

7. GEBRAUCH DES GERÄTES

7.1 Vorbereiten der Wäsche

Nur Textilien trocknen, die für Wäschetrockner geeignet sind. Vergewissern Sie sich, dass die Wäsche für Wäschetrockner geeignet ist. Achten Sie auf das Pflegesymbol an den Kleidungsstücken.

Pflegesymbol	Eigenschaften
	Kann im Wäschetrockner getrocknet werden
	Kann im Trockner mit Standardtemperatur getrocknet werden
	Kann im Trockner mit reduzierter Temperatur getrocknet werden
	Kann nicht im Wäschetrockner getrocknet werden

Bereiten Sie die Wäsche vor:

- Reißverschlüsse schließen, Bettbezüge zuknöpfen, lose Gürtel oder Bänder (z. B. von Schürzen) zusammenbinden, damit die Wäsche sich nicht verheddert
- darauf achten, dass die Taschen leer sind und Metallgegenstände (Heftklammern, Sicherheitsnadeln usw.) entfernen
- Wäschestücke mit zwei Stoffschichten nach links wenden (z. B. sollte bei mit Baumwolle gefütterten Anoraks die Baumwollschicht außen liegen)

Trocknen Sie nur:

- Baumwolle und Leinen mit Baumwolle (Katoen) -Programmen
- Mischgewebe mit Mischgewebe (Synthetica) -Programmen
- Textilien mit dunklen Farben getrennt von Textilien mit hellen Farben - Textilien könnten sonst abfärben
- Trikotwäsche und Strickwaren nur mit den entsprechenden Programmen - die Wäschestücke könnten sonst einlaufen

Trocknen Sie nicht mehr Wäsche als das maximale Fassungsvermögen von **7**kg.

7.2 Einfüllen der Wäsche

1. Ziehen Sie die Gerätetür auf.
2. Legen Sie die Wäsche locker ein.

3. Schließen Sie die Gerätetür.

VORSICHT!
Die Wäsche nicht zwischen Gerätetür und Gummidichtung einklemmen.

7.3 Einschalten des Gerätes

Schalten Sie das Gerät mit der Ein/Aus (Aan/Uit) -Taste ein oder aus. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, erscheinen auf dem Display einige Anzeigen.

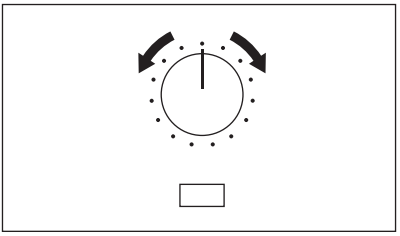
7.4 Automatische Standbyfunktion

Die automatische Standbyfunktion schaltet das Gerät automatisch in folgenden Fällen aus, um den Energieverbrauch zu senken:

- Wenn die Start/Pause (Start/Pauze) -Taste nicht innerhalb von 5 Min. betätigt wird.
- 5 Min. nach Programmende.

Drücken Sie die Ein/Aus (Aan/Uit) -Taste, um das Gerät einzuschalten.

7.5 Einstellung eines Programms

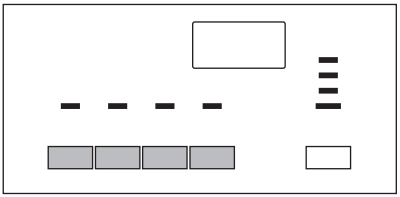


Wählen Sie das gewünschte Programm mit dem Programmwahlschalter aus. Die mögliche Programmdauer erscheint im Display.

Die angegebene Trockenzeit bezieht sich auf eine Beladung mit 5 kg für Baumwoll- und Jeansprogramme. Für andere Programme bezieht sich die Trockenzeit auf die empfohlene Beladungsmenge. Die Trockenzeit für Baumwoll- und Jeansprogramme ist länger, wenn die Beladung 5 kg übersteigt.

7.6 Sonderfunktionen

Zusammen mit dem Programm können Sie eine oder mehrere Sonderfunktionen einstellen.
Drücken Sie die entsprechende Taste, um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.



Ist die Funktion aktiviert, leuchtet die LED über der Taste auf oder das Symbol erscheint.

7.7 Funktion Schonen (Behoedzaam)

Zum sanften Trocknen empfindlicher und temperaturempfindlicher Textilien (z. B. Acryl, Viskose). Für Textilien mit dem Symbol auf dem Etikett. Für dieses Programm wird die Temperatur reduziert.

7.8 Funktion Signal (Zoemer)

Wenn die Funktion Signal aktiviert ist, ertönt das Signal:

- am Programmende
- zu Beginn und Ende der Knitterschutzphase
- bei einer Unterbrechung des Programms

Das Signal ist standardmäßig aktiviert. Mit dieser Funktion können Sie den Ton ein- oder ausschalten.

7.9 Funktion Knitterschutz (Anti-kreuk)

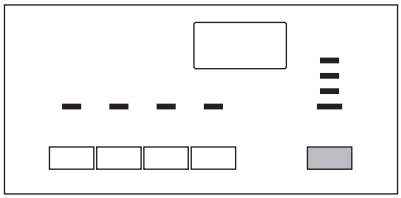
Verlängert die Knitterschutzphase (30 Minuten) am Ende des Trockenprogramms auf 90 Minuten. Diese Funktion schützt die Textilien vor Knitterfalten. Während der Knitterschutzphase kann Wäsche entnommen werden.

7.10 Funktion Zeitvorwahl (Startuitstel)

Zur Verzögerung des Programmstarts um mindestens 30 Minuten bis höchstens 20 Stunden.

1. Wählen Sie ein Trockenprogramm und Funktionen.
2. Drücken Sie die Taste Zeitvorwahl (Startuitstel) wiederholt, bis die gewünschte Startzeitverzögerung im Display angezeigt wird (z. B. 12h, wenn das Programm nach einer Verzögerung von 12 Stunden gestartet werden soll.)
3. Drücken Sie die Taste Start/Pause (Start/Pauze) , um die Funktion Zeitvorwahl (Startuitstel) zu aktivieren. Auf dem Display wird angezeigt, wie viel Zeit noch bis zum Programmstart verbleibt.

7.11 Starten eines Programms



Zur Aktivierung eines Programms drücken Sie die Taste Start/Pause (Start/Pauze) . Die Kontrolllampe über der Taste wechselt die Farbe und leuchtet nun rot.

7.12 Ändern eines Programms

Zum Ändern eines Programms drehen Sie den Programmwahlschalter auf **Stop** und stellen Sie dann das Programm neu ein.

7.13 Funktion Kindersicherung

Die Kindersicherung kann aktiviert werden, um zu verhindern, dass Kinder mit dem Gerät spielen. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, sind alle Tasten sowie der Programmwahlschalter gesperrt (diese Funktion sperrt nicht die Ein-/Aus -Taste). Zur Aktivierung der Kindersicherung drücken Sie die Tasten Zeitvorwahl (Startuitstel) und Knitterschutz (Antikreuk) gleichzeitig, bis das Symbol im Display erscheint. Zum Deaktivieren drücken Sie die obigen Tasten erneut, bis das Symbol im Display erlischt.
Die Kindersicherung kann aktiviert werden:

- bevor Sie die Taste Start/Pause (Start/Pauze) drücken - das Gerät kann nicht starten
- nachdem Sie die Taste Start/Pause (Start/Pauze) gedrückt haben - alle Tasten und der Programmwahlschalter sind deaktiviert

7.14 Am Ende des Programms

Nach Abschluss des Trockenprogramms blinkt das Symbol im Display. Ist die Funktion Signal (Zoemer) eingeschaltet, ertönt etwa eine Minute lang eine akustische Signalfolge.
So entnehmen Sie die Wäsche:

1. Halten Sie die Ein/Aus (Aan/Uit) - Taste 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
2. Öffnen Sie die Tür des Geräts.
3. Entnehmen Sie die Wäsche.
4. Schließen Sie die Gerätetür.

Nach jedem Trockenprogramm:

- Filter reinigen
- Leeren Sie den Kondenswasserbehälter

(Siehe Kapitel *REINIGUNG UND PFLEGE*.)

8. HINWEISE UND TIPPS

8.1 Umwelttipps

- Benutzen Sie keinen Weichspüler für Wäsche, die Sie anschließend in den Trockner geben. Im Wäschetrockner wird die Wäsche automatisch weich.
- Das Kondenswasser kann als destilliertes Wasser verwendet werden, z. B. zum Bügeln mit einem Dampfbügeleisen. Reinigen Sie das Kondensat zuvor (z. B. mit einem Kaffeefilter), um eventuelle Rückstände oder Flusen zu entfernen.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze unten am Gerät stets frei.
- Halten Sie sich an die in der Programmtabelle aufgeführten Füllmengen.
- Achten Sie darauf, dass am Installationsort des Geräts eine gute Luftzirkulation herrscht.
- Reinigen Sie den Filter nach jedem Trockenprogramm.
- Schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen gut.

8.2 Wasserhärte und Leitfähigkeit

Die Wasserhärte kann sich von Ort zu Ort unterscheiden. Die Wasserhärte wirkt sich auf die Leitfähigkeit und die Funktionsweise des Leitfähigkeitssensors aus. Wenn Sie den Wert der Leitfähigkeit des Wassers kennen, können Sie den Sensor für bessere Trockenergebnisse einstellen.
So ändern Sie die Einstellung des Leitfähigkeitssensors:

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf ein verfügbares Programm.
2. Halten Sie die Tasten Schonen (Behoedzaam) und Knitterschutz (Anti-kreuk) gleichzeitig gedrückt, bis eines der folgenden Symbole auf dem Display erscheint:
   – [0 _ geringe Leitfähigkeit < 300 µS/cm
   – [0 = mittlere Leitfähigkeit 300-600 µS/cm
   – [0 ≡ hohe Leitfähigkeit > 600 µS/cm
3. Drücken Sie die Taste Start/Pause (Start/Pauze) wiederholt, bis der gewünschte Grad eingestellt ist.
4. Drücken Sie zur Speicherung der Einstellung gleichzeitig die Tasten Schonen (Behoedzaam) und Knitterschutz (Anti-kreuk) .

8.3 Anzeige „Kondenswasserbehälter voll"

Die Kontrolllampe ist standardmäßig aktiviert. Sie leuchtet am Ende des Programms oder wenn der Wasserbehälter voll ist. Wenn Sie ein externes Abpumpsystem für den Behälter benutzen, kann die Kontrolllampe deaktiviert werden.
Aktivieren oder Deaktivieren der Anzeige:

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf ein verfügbares Programm.
2. Halten Sie die Tasten Schonen (Behoedzaam) und Zeitvorwahl (Startuitstel) gleichzeitig gedrückt, bis die korrekte Einstellung angezeigt wird.
   – Die Kontrolllampe ist aus und das Symbol _ _ 0 erscheint - Die Kontrolllampe ist dauerhaft ausgeschaltet
   – Die Kontrolllampe leuchtet und das Symbol _ _ | erscheint - Die Kontrolllampe ist aktiviert

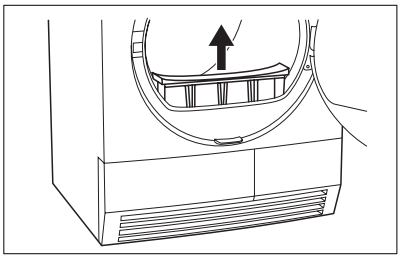
9. REINIGUNG UND PFLEGE

9.1 Filter reinigen

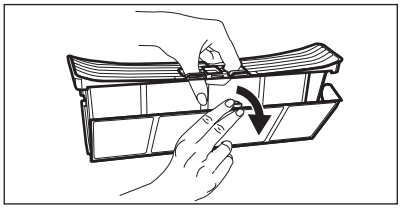
Sobald die LED *Filter* leuchtet, muss der Wärmetauscher gereinigt werden.

Der Filter hält Flusen zurück. Die Flusen lösen sich während des Trockengangs von der Wäsche.

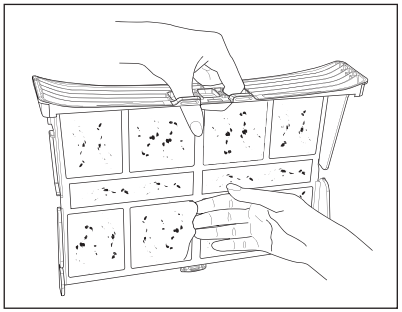
So reinigen Sie den Filter:



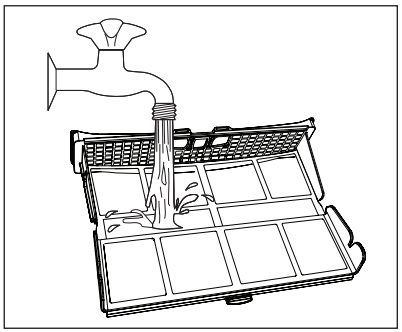
1. Öffnen Sie die Tür.
2. Ziehen Sie den Filter heraus.



3. Öffnen Sie den Filter.



4. Reinigen Sie den Filter mit der feuchten Hand.



5. Reinigen Sie den Filter bei Bedarf mit einer Bürste und warmem Wasser.

   Schließen Sie den Filter.

6. Entfernen Sie die Flusen vom Filtersockel. Hierfür können Sie einen Staubsauger benutzen.
7. Setzen Sie den Filter in den Filtersockel.

VORSICHT!
Benutzen Sie den Trockner nie ohne oder mit einem beschädigten oder verstopften Filter.

Reinigen Sie den Filter nach jedem Trockenprogramm. Ein verstopfter Filter verlängert den Trockengang und erhöht den Energieverbrauch.

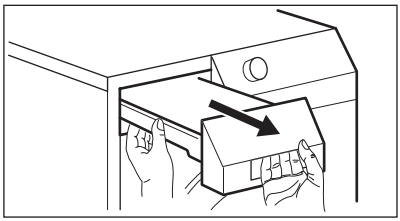
Ist der Kondensatbehälter voll, bricht das Programm automatisch ab und die Kontrolllampe *Kondensatbehälter leeren* leuchtet. Zur Fortsetzung des Programms leeren Sie den Kondensatbehälter und drücken Sie die Starttaste.

Sie können auch den Bausatz zur externen Ableitung des Kondenswassers installieren (siehe Kapitel: *ZUBEHÖR*).

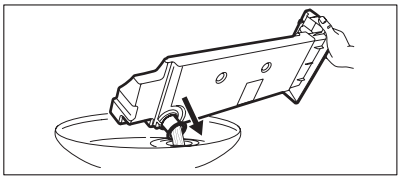
9.2 Leeren des Kondensatbehälters

Der Kondensatbehälter muss nach jedem Trockengang entleert werden.

So leeren Sie den Kondensatbehälter:



1. Ziehen Sie den Kondensatbehälter heraus und halten Sie ihn waagerecht.



2. Ziehen Sie die Kunststoffverbindung heraus und entleeren Sie den Kondensatbehälter in ein Waschbecken.
3. Schieben Sie die Kunststoffverbindung ein und setzen Sie den Kondensatbehälter ein.

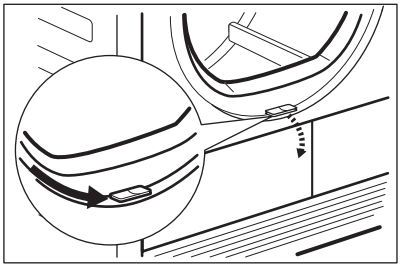
WARNUNG!
Vergiftungsgefahr! Das Kondenswasser darf nicht getrunken oder für die Zubereitung von Speisen verwendet werden.

Das Kondenswasser kann als destilliertes Wasser verwendet werden, z. B. zum Bügeln mit einem Dampfbügeleisen. Filtern Sie das Kondenswasser gegebenenfalls (z. B. mit einem Kaffeefilter), um eventuelle Rückstände oder Flusen zurückzuhalten.

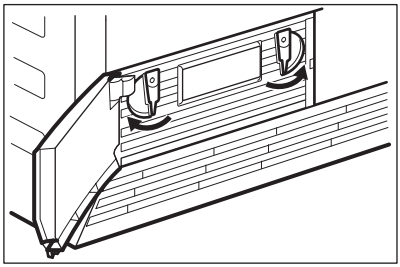
9.3 Reinigen des Wärmetauschers

Sobald die LED *Wärmetauscher* leuchtet, muss der Wärmetauscher gereinigt werden.

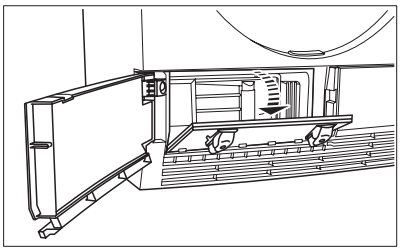
So reinigen Sie den Wärmetauscher:



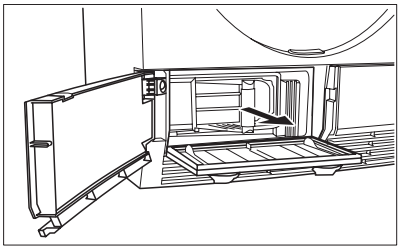
1. Öffnen Sie die Einfülltür.
2. Schieben Sie den Entriegelungsknopf am unteren Rand der Einfüllöffnung zur Seite und öffnen Sie die Wärmetauschertür.



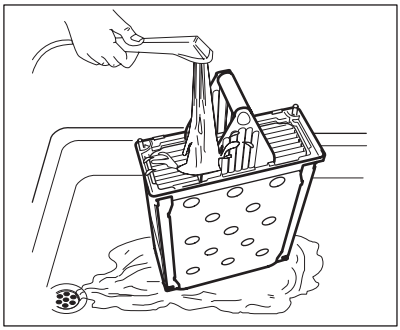
3. Drehen Sie beide Verriegelungsgriffe, um die Wärmetauscherabdeckung zu entriegeln.



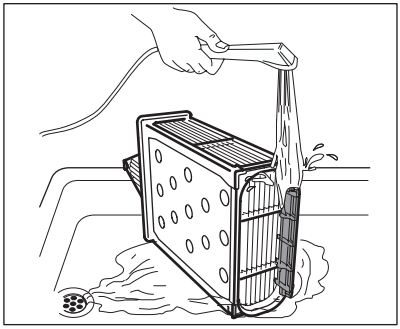
4. Senken Sie die Wärmetauscherabdeckung.



5. Ziehen Sie den Wärmetauscher am Griff aus dem unteren Fach heraus. Halten Sie den Wärmetauscher waagerecht, um das verbliebene Wasser nicht zu verschütten.



6. Reinigen Sie den Wärmetauscher in senkrechter Lage über einem Becken. Spülen Sie ihn gründlich mit einer Handbrause.



7. Reinigen Sie den Wärmetauscherfilter. Spülen Sie ihn gründlich mit einer Handbrause.

8. Setzen Sie den Wärmetauscher wieder in das untere Fach ein.
9. Schließen Sie die Wärmetauscherabdeckung.
10. Drehen Sie beide Verriegelungsgriffe, bis sie einrasten.
11. Schließen Sie die Wärmetauschertür.

VORSICHT!
Benutzen Sie den Wäschetrockner nie mit einem von Flusen zugesetzten Wärmetauscher. Dies könnte zur Beschädigung des Wäschetrockners führen. Außerdem erhöht sich auch der Energieverbrauch.
Verwenden Sie für die Reinigung des Wärmetauschers keine scharfen Gegenstände. Ein beschädigter Wärmetauscher kann zu Undichtigkeiten führen.
Benutzen Sie den Trockner nie ohne den Wärmetauscher.

9.4 Reinigen der Trommel

WARNUNG!
Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker.

Verwenden Sie einen handelsüblichen neutralen Reiniger zur Reinigung der Trommelinnenflächen und Wäscheabweiser. Trocknen Sie die gereinigten Flächen mit einem weichen Tuch.

VORSICHT!
Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Metallschwämmchen zum Reinigen der Trommel.

9.5 Bedienfeld und Gehäuse reinigen

Verwenden Sie einen handelsüblichen neutralen Reiniger zur Reinigung des Bedienfelds und Gehäuses.
Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch. Trocknen Sie die gereinigten Flächen mit einem weichen Tuch.

VORSICHT!
Verwenden Sie keine Möbelreiniger oder Reinigungsmittel, die eine Korrosion des Geräts verursachen können.

10. FEHLERSUCHE UND KUNDENDIENST

10.1 Fehlersuche

Problem[1)]	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Wäschetrockner funktioniert nicht.	Der Wäschetrockner ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Kontrollieren Sie die Sicherung der Hausinstallation.
	Die Einfülltür ist offen.	Schließen Sie die Einfülltür.
	Die Ein/Aus -Taste wurde nicht gedrückt.	Drücken Sie die Ein/Aus -Taste.
	Die Start/Pause -Taste wurde nicht gedrückt.	Drücken Sie die Start/Pause -Taste.
	Das Gerät befindet sich im Standby-Modus.	Drücken Sie die Ein/Aus -Taste.
Nicht zufriedenstellende Trockenergebnisse.	Es wurde ein falsches Programm eingestellt.	Wählen Sie ein geeignetes Programm. [2)]
	Der Filter ist verstopft.	Reinigen Sie den Filter. [3)]
	Der Wärmetauscher ist verstopft.	Reinigen Sie den Wärmetauscher. [3)]
	Die Beladung des Geräts ist zu hoch.	Stellen Sie sicher, dass das maximale Fassungsvermögen nicht überschritten wurde.
	Das Lüftungsgitter ist verstopft.	Reinigen Sie das Lüftungsgitter am Boden des Geräts.
	Die Innenflächen der Trommel sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Innenflächen der Trommel.
	Die Wasserhärte ist zu hoch.	Stellen Sie die entsprechende Wasserhärte ein.[4)].
Die Einfülltür schließt nicht.	Der Filter ist nicht eingerastet.	Setzen Sie den Filter korrekt ein.
	Zwischen der Tür und der Dichtung ist Wäsche eingeklemmt.	Laden Sie die Wäsche richtig in die Trommel.

Err (*Fehler*) auf dem Display.	Sie haben nach dem Programmstart versucht, das Programm oder die Funktion zu ändern.	Schalten Sie den Wäschetrockner aus und wieder ein. Wählen Sie ein neues Programm.
	Die Funktion, die Sie einschalten möchten, lässt sich nicht mit dem ausgewählten Programm kombinieren.	Schalten Sie den Wäschetrockner aus und wieder ein. Wählen Sie ein neues Programm.
Ungewöhnlicher Zeitablauf im Display.	Die voraussichtliche Programmdauer wird unter Berücksichtigung der Menge und des Feuchtegrades der Wäsche errechnet.	Dieser Vorgang erfolgt automatisch; es handelt sich nicht um eine Gerätestörung.
Das Programm ist ausgeschaltet.	Der Wasserbehälter ist voll.	Leeren Sie den Wasserbehälter[3)], drücken Sie die Taste Start/Pause .
Der Trockengang ist zu kurz.	Es befindet sich nicht genügend Wäsche in der Trommel.	Wählen Sie ein Zeitprogramm.
	Die Wäsche ist zu trocken.	Wählen Sie ein Zeitprogramm oder eine höhere Trocknungsstufe (z. B. Extratrocken).
Der Trockengang ist zu lang.[5)]	Der Filter ist verstopft.	Reinigen Sie den Filter.
	Die Beladung des Geräts ist zu hoch.	Stellen Sie sicher, dass das maximale Fassungsvermögen nicht überschritten wurde.
	Die Wäsche wurde nicht genug geschleudert.	Schleudern Sie die Wäsche richtig.
	Die Raumtemperatur ist zu hoch, es handelt sich nicht um eine Gerätestörung.	Falls möglich, senken Sie die Raumtemperatur.

1) Das Display zeigt eine Fehlermeldung an (z. B. **E51**): Schalten Sie den Wäschetrockner aus und wieder ein. Wählen Sie ein neues Programm. Drücken Sie die Start/Pause - Taste. Funktioniert das Gerät nicht? - Wenden Sie sich an den Kundendienst unter Angabe des Fehlercodes.

2) Lesen Sie die Programmbeschreibung - siehe *PROGRAMME*

3) Siehe Kapitel *REINIGUNG UND PFLEGE*

4) Siehe Abschnitt *WASSERHÄRTE* im Kapitel *TIPPS UND HINWEISE*

5) Hinweis: Nach spätestens 5 Stunden wird der Trockengang automatisch abgebrochen (siehe Kapitel *Ende des Trockengangs*).

11. TECHNISCHE DATEN

CE

Höhe x Breite x Tiefe	850 x 600 x 600 mm (maximal 640 mm)
Trommelvolumen	118 Liter
maximale Tiefe bei geöffneter Einfülltür	1090 mm
maximale Breite bei geöffneter Einfülltür	950 mm
Höhenverstellbarkeit	850 mm (+ 15 mm - Fußeinstellung)
Gewicht des Geräts	41 kg
Max. Fassungsvermögen	**7** kg
Elektrische Spannung	230 V
Frequenz	50 Hz
Erforderliche Sicherung	16 A
Gesamte Leistungsaufnahme	2800 W
Energie-Effizienzklasse	**B**
Energieverbrauch kWh/Trockengang **1)**	**4,28** kWh
Jährlicher Energieverbrauch**2)**	504 kWh
Leistungsaufnahme im Ein-Zustand	0,55 W
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0,55 W
Verwendungsart	Haushalt
Zulässige Umgebungstemperatur	+ 5 °C bis + 35 °C

1) 7 kg Baumwollwäsche, geschleudert mit 1000 U/min gemäß EN 61121

2) Jährlicher Energieverbrauch in kWh, ausgehend von 160 Trockenprogrammen im Standard-Baumwollprogramm bei voller Beladung und bei Teilbeladung sowie des Verbrauchs der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme.. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Trockenprogramm ist abhängig von der Nutzung des Gerätes (VERORDNUNG (EU) Nr. 392/2012).

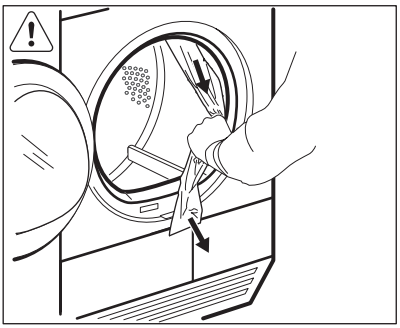
12. MONTAGE

12.1 Auspacken

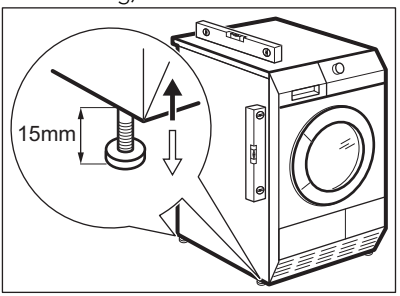
VORSICHT!

Entfernen Sie vor dem Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial.
Entfernen der Styroporteile:

1. Öffnen Sie die Einfülltür.
2. Ziehen Sie den Kunststoffschlauch mit den Styroporteilen aus der Trommel heraus.

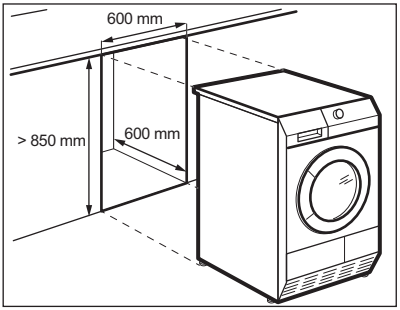


Die Höhe des Wäschetrockners ist verstellbar. Justieren Sie dazu die Füße (siehe Abbildung).



12.2 Montage als Einbaugerät

Das Gerät kann freistehend oder unter einer Küchenarbeitsplatte in einer Nische mit den entsprechenden Abmessungen montiert werden (siehe Abbildung).



12.3 Türanschlag der Einfülltür wechseln

Die Einfülltür kann vom Benutzer an der gegenüberliegenden Seite angebracht werden. So kann die Wäsche in einigen Fällen einfacher eingelegt und entnommen werden. (Siehe separates Blatt.)

13. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol ♺. Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern.
Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

CONTENTS

1. SAFETY INSTRUCTIONS 58
2. PRODUCT DESCRIPTION 60
3. ACCESSORIES 61
4. CONTROL PANEL 62
5. BEFORE FIRST USE 62
6. PROGRAMMES 62
7. USING THE APPLIANCE 64
8. HINTS AND TIPS 66
9. CARE AND CLEANING 67
10. TROUBLESHOOTING 70
11. TECHNICAL INFORMATION 72
12. INSTALLATION 73

FOR PERFECT RESULTS

Thank you for choosing this AEG product. We have created it to give you impeccable performance for many years, with innovative technologies that help make life simpler – features you might not find on ordinary appliances. Please spend a few minutes reading to get the very best from it.

Visit our website for:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.aeg.com



Register your product for better service:
www.aeg.com/productregistration



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.aeg.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

We recommend the use of original spare parts.
When contacting Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number.

 Warning / Caution-Safety information

 General information and tips

 Environmental information

Subject to change without notice.

1. ⚠ SAFETY INSTRUCTIONS

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

⚠ **WARNING!**
Risk of suffocation, injury or permanent disability.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction for the operation of the appliance by a person who is responsible for their safety.
- Do not let children play with the appliance.
- Keep all packaging away from children.
- Keep all detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance door when it is open.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

1.2 Installation

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Obey the installation instruction supplied with the appliance.
- Make sure that the floor where you install the appliance is flat, stable, heat resistant and clean.
- Do not install or use the appliance where the temperature is less than 5°C or higher than 35°C.
- Do not install the appliance behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side, where the appliance door can not be fully opened.
- Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves.
- Always move the appliance vertically.
- The rear surface of the appliance must be put against the wall.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.
- Make sure the carpet does not obstruct the ventilation openings in the base of the appliance (if applicable).
- Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. (if applicable)
- If the tumble dryer is put on top of a washing machine, use the stacking kit. The stacking kit, available from your authorized vendor, can be used only with the appliance specified in the instructions, supplied with the accessory. Read it carefully before installation (Refer to the Installation leaflet).
- Ensure you have good ventilation in the installation room to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
- The appliance can be installed as freestanding or below the kitchen counter with correct space (Refer to the Installation leaflet).
- When the appliance is put in its permanent position, check if it is fully level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet until it is.

Electrical connection

⚠ **WARNING!**
Risk of fire and electrical shock.

- The appliance must be earthed.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
- Always use a correctly installed shockproof socket.

- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the appliance power supply cable need to be replaced, this must be carried out by our Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- This appliance complies with the E.E.C. Directives.

1.3 Use

WARNING!
Risk of fire, explosion, electric shock or damage to the appliance

- Use this appliance in a household only.
- Do not change the specification of this appliance.
- The final part of the drying cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items will not be damaged.

  If you stop the appliance before the end of the drying cycle, immediately remove and spread out all items, so that the heat can dissipate.
- If you use fabric softener or similar products, obey the instructions on the packaging.
- Do not run the appliance without a filter. Clean the lint filter before or after each use.
- Wipe away lint that has accumulated around the appliance.
- Do not dry the damaged items which contain padding or fillings.
- Do not dry items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads..
- Before drying items that have been in contact with substances such as cooking oil, acetone, alcohol , petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers, wash them in hot water with an extra amount of detergent.
- Do not dry items in the appliance if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Make sure that no gas lighters or matches have been left in the pockets of the clothing.
- Only dry fabrics which are applicable to dry in the tumble dryer. Follow the instructions on the fabric label.
- Do not dry not washed items in the appliance.
- If you have washed your laundry with a stain remover start an extra rinse cycle before you start the dryer.
- Do not drink or prepare food with the condensed water. It can cause health problems to people and pets.
- Do not sit or stand on the open door.
- Obey the maximum load volume of 7 kg (refer to the “Programme chart” chapter).
- Do not dry dripping wet clothes in the tumble dryer.

1.4 Care and Cleaning

WARNING!
Risk of injury or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

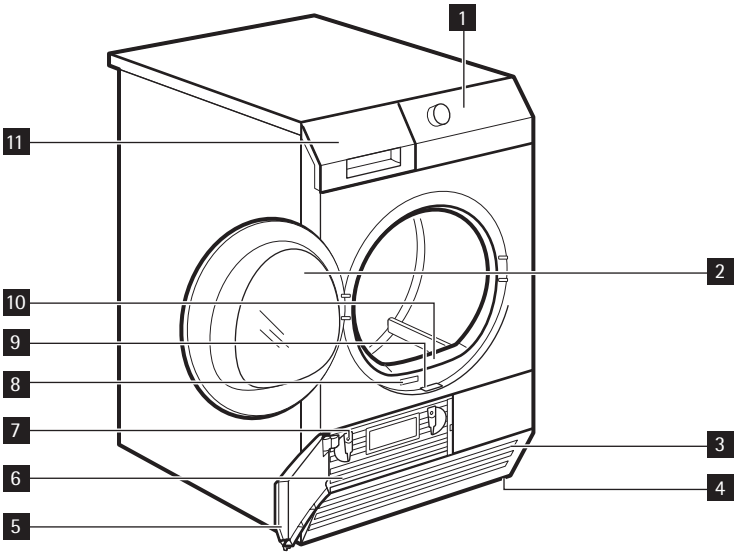
1.5 Disposal

WARNING!
Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.

- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance.

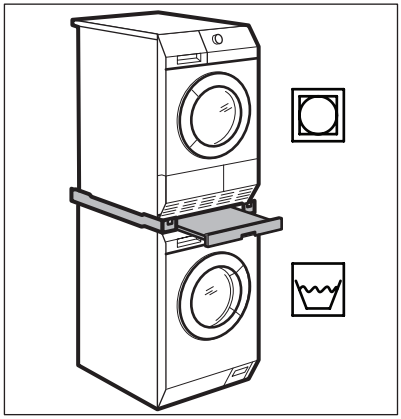
2. PRODUCT DESCRIPTION



1 Control panel
2 Load door (reversible)
3 Airflow slots
4 Adjustable feet
5 Condenser door
6 Condenser cover
7 Lock knobs
8 Rating plate
9 Sliding button to open the condenser door
10 Filter
11 Water container

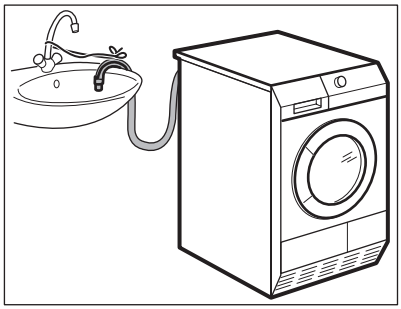
3. ACCESSORIES

3.1 Stacking kit



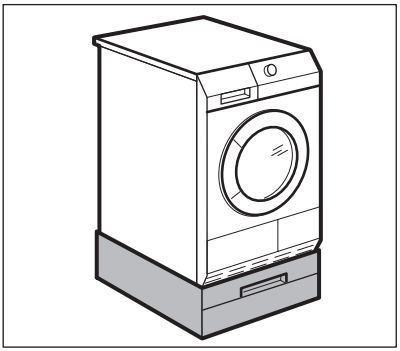
Accessory name: SKP11, STA8, STA9
Available from your authorized vendor.
Stacking kit can be used only with the washing machines specified in the leaflet. See the leaflet attached.
Read carefully the instructions supplied with the accessory.

3.2 Draining kit



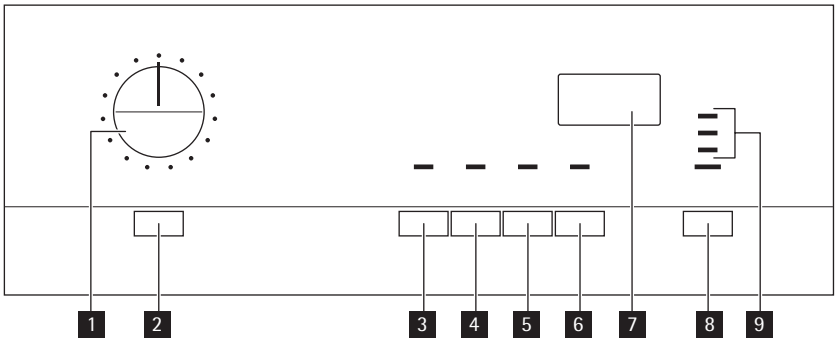
Accessory name: DK11.
It is available from your authorized vendor (can be attached to some types of the tumble dryers)
The accessory for through draining of the condensed water into a basin, siphon, gully, etc. After the installation, the water container is drained automatically. The water container must stay in the appliance.
The installed hose must be on the height from minimum of 50 cm to maximum of 1 m from floor level. The hose cannot be in loop. Decrease the length of the hose if necessary.
Read carefully the instructions supplied with the accessory.

3.3 Pedestal with the drawer



Accessory name: PDSTP10.
It is available from your authorized vendor.
To put the appliance higher at the level which helps to easy load and remove the laundry.
The drawer can be used for laundry storage e.g. : towels, cleaning products and more.
Read carefully the instructions supplied with the accessory.

4. CONTROL PANEL



1 Programme dial
2 Push button On/Off (Aan/Uit)
3 Push button Delicate (Behoedzaam)
4 Push button Buzzer (Zoemer)
5 Push button Anticrease (Anti-kreuk)
6 Push button Delay Start (Startuitstel)
7 Display
8 Push button Start/Pause (Start/ Pauze)
9 Indication lamps: drain the water container, clean the filter, clean the condenser

5. BEFORE FIRST USE

Clean the tumble dryer drum with a moist cloth or set a short programme (e.g. 30 minutes time programme) with the load of moist cloths.

6. PROGRAMMES

Pro-grammes	Load[1]	Properties	Available functions	Fabric mark
		Cottons (Katoen)		
Extra Dry (Extra Droog)	7 kg	To dry cotton pieces of clothing. Drying level: extra dry.	all	
Cupboard Dry (Kast-droog) 2)	7 kg	To dry cotton pieces of clothing. Drying level: cupboard dry.	all	
Iron Dry (Strijk-droog) 2)	7 kg	To dry cotton pieces of clothing. Drying level: applicable to iron.	all	

Pro-grammes	Load[1])	Properties	Available functions	Fabric mark
Leisure (Vrijetijdskleding)	7 kg	To dry leisure clothing such as jeans, sweat-shirts of different material thicknesses (e.g. at the neck, cuffs and seams).	all	
Bed Linen (Beddengoed)	3 kg	To dry bed linen such as: single and double sheet, pillowcase, bedspread.	all	
Pillows (Kussens)	3 kg	To dry single or double duvet and pillows (with feather, down or synthetic fillings).	all except Anticrease **3)**	
Delicates (Fijne Was)	3 kg	To dry delicate fabrics.	all**3)**	
		Synthetics (Synthetica)		
Extra Dry (Extra Droog)	3,5 kg	To dry synthetics pieces of clothing. Drying level: extra dry.	all	
Cupboard Dry (Kastdroog) **2)**	3,5 kg	To dry synthetics pieces of clothing. Drying level: cupboard dry.	all	
Iron Dry (Strijkdroog)	3,5 kg	To dry synthetics pieces of clothing. Drying level: iron dry.	all	
Easy Iron (Strijkvrij)	1 kg (or 5 shirts)	To dry easy care fabrics such shirts and blouses; for minimum ironing effort. The results can be different for to the different types of fabric and its finish. Put fabrics in the tumble dryer straight. After the cycle, immediately remove dried fabrics and put on a cloths hanger.	all**3)**	
Microfiber (Microvezel)	2 kg	To dry sportswear, thin fabrics, microfiber, polyester, which are not ironed.	all	
60 min.	3 kg	Time programme to dry individual items of laundry.	all	
30 min.	1 kg	Time programme to dry individual items of laundry.	all	

1) *Maximal weight of dry clothes*

2) *For test institutes only:*
To make a performance test use the standard programmes which are specified in the EN 61121 document.

3) *Delicate (Behoedzaam) activated by default*

7. USING THE APPLIANCE

7.1 Preparing the laundry

Dry only the laundry applicable to dry in the tumble dryer. Make sure if the laundry is applicable to dry in the tumble dryer. Do the check of the fabric mark on the clothes.

Fabric mark	Property
	Applicable to dry in the tumble dryer
	Applicable to dry in the tumble dryer at standard temperature
	Applicable to dry in the tumble dryer at decreased temperature
	Not applicable to dry in the tumble dryer

Correctly prepare the laundry:

- close zips, button up duvet covers and attach loose ties or ribbons (e.g. ribbons of aprons) - laundry can tangle
- make sure the pockets are empty - remove metal items (paper clips, safety pins, etc.).
- turn items with 2 fabric layers inside out (e.g. cotton lined anoraks, the cotton fabric layer must be external).

Dry only:

- cotton and linen with Cottons (Katoen) programmes
- synthetic and mixtures with Synthetic (Synthetica) programmes
- separately the strong coloured textiles and the light coloured textiles - colours can bleed
- cotton jersey and knitwear only with the applicable programmes - items can shrink

Do not put more laundry than the maximum load which is **7**kg.

7.2 Loading the laundry

1. Pull the appliance door
2. Load loosely the laundry.
3. Close the appliance door.

CAUTION!
Do not lock the laundry in between the appliance door and rubber seal.

7.3 Switching on the appliance

Push the On/Off (Aan/Uit) button to activate or to deactivate the appliance. When the appliance is on, some indications come in to the view on the display.

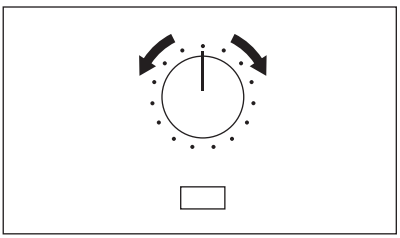
7.4 Auto standby function

To decrease the energy consumption, the automatic standby function deactivates the appliance:

- if the Start/Pause (Start/Pauze) button was not pushed in the time of 5 minutes.
- after 5 minutes from the programme end.

Push the On/Off (Aan/Uit) button to activate the appliance.

7.5 Setting a programme

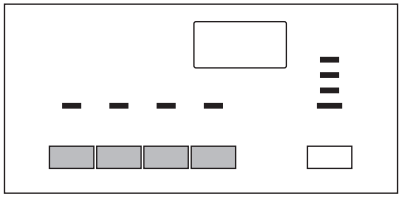


Use the programme dial to set the programme. The possible time to complete the programme come into view on the display.

The drying time you see is related to the load of 5 kg for cotton and jeans programmes. For the other programmes the drying time is related to the recommended loads. The drying time of the cotton and jeans programmes with the load more than 5 kg is longer.

7.6 Special functions

Together with the programme you can set 1 or more special functions.
To activate or deactivate the function push the applicable push button.



When the function is activated the LED above the push button comes into the view.

7.7 The Delicate (Behoedzaam) function

To dry more lightly the sensitive and temperature sensitive textiles (e.g. acrylic, viscose). For fabrics with the symbol on the fabric label. Programme operates with decreased heat.

7.8 The Buzzer (Zoemer) function

When the buzzer function is activated you can hear the buzzer at the:

- cycle end
- anti-crease phase start and end
- cycle interruption

The buzzer function is by default always on. You can use this function to activate or deactivate the sound.

7.9 The Anticrease (Anti-kreuk) function

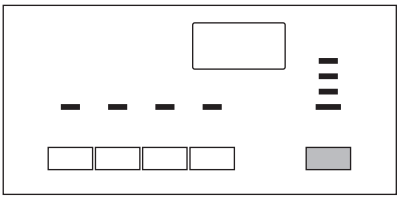
Extend anti-crease phase (30 minutes) at the end of the drying cycle to 90 minutes. This function prevents laundry from creases. Laundry can be removed during the anti-crease phase.

7.10 The Delay Start (Startuitstel) function

Let to delay the start of a drying programme from minimum of 30 minutes to maximum of 20 hours.

1. Set the drying programme and functions.
2. Push the Delay Start (Startuitstel) button again and again until the necessary time of the delay come into the view on the display (e.g. 12h if the programme has to start after 12 hours.)
3. To activate the Delay Start (Startuitstel) function, push the Start/Pause (Start/Pauze) button. The time to start decreases on the display.

7.11 Starting a programme



To activate the programme push the Start/Pause (Start/Pauze) button. The LED above the push button changes the color to red.

7.12 Change a programme

To change a programme, turn the programme selector to **Stop** and then set the programme again.

7.13 Child lock function

The child lock can be set to prevent the children to play with the appliance. The child lock function locks all push buttons and the programme dial (this function does not lock On/Off (Aan/Uit) button). To activate the child lock function push the Delay Start (Startuitstel) and Anti-crease (Anti-kreuk) buttons at the same time until the symbol come into view on the display. To deactivate push again

the above buttons until the symbol go out of view.
You can activate the child lock function:

- before you push the Start/Pause (Start/Pauze) button - the appliance cannot start
- after you push the Start/Pause (Start/Pauze) button - all the push buttons and the programme dial are deactivated

7.14 At the end of programme

When the drying cycle is completed, the symbol flashes on the display. If the Buzzer (Zoemer) function is on, an acoustic signal sounds intermittently for one minute.
To remove the laundry:

1. Push the On/Off (Aan/Uit) button for 2 seconds to deactivate the appliance.
2. Open the appliance door.
3. Remove the laundry.
4. Close the appliance door.

After each drying cycle:

- clean the filter
- drain the water container

(See chapter *CARE AND CLEANING*.)

8. HINTS AND TIPS

8.1 Ecological hints

- Do not use fabric softener to wash and then dry. In the tumble dryer laundry becomes soft automatically.
- Use the condensate as distilled water, e.g. for steam ironing. If necessary clean the condensate before (e.g. with a coffee filter) to remove possible small pieces of fluff.
- Always keep the airflow slots on the bottom of the appliance clear.
- Use the load volumes specified in the programmes chapter.
- Make sure that is good airflow in the appliance installation position.
- Clean the filter after each drying cycle.
- Spin good the laundry before drying.

8.2 Water hardness and conductivity

Water hardness can be different for different locations. Water hardness has an effect on the water conductivity and the operation of the conductivity sensor in the appliance. If you know the value of the water conductivity you can adjust the sensor to dry with the better results.
To change the sensor conductivity:

1. Turn the programme dial to available programme.
2. Push at the same time the Delicate (Behoedzaam) and Anticrease (Anti-kreuk) buttons and hold down until one of the these symbols go into view on the display:
   - low conductivity <300 µS/cm
   - moderate conductivity 300-600 µS/cm
   - high conductivity >600 µS/cm
3. Push the Start Pause button again and again until you set necessary level.
4. To memorise setting push at the same time the Delicate (Behoedzaam) and Anticrease (Anti-kreuk) buttons.

8.3 Water container full — indication

By default the indication LED is always on. It comes into the view at the end of the cycle or when the water container is full. When you use an external equipment to drain the container, the LED can be off.
To activate or deactivate the indication:

1. Turn the programme dial to available programme.
2. Push at the same time the Delicate (Behoedzaam) and Delay Start (Star-

tuitstel) buttons and hold down until you see the correct setting:

– the LED is off and the symbol 0 goes into the view - The LED is permanently off

– the LED is on and the symbol 1 goes into the view - The LED is activated

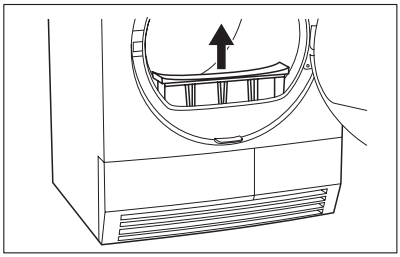
9. CARE AND CLEANING

9.1 Cleaning the filter

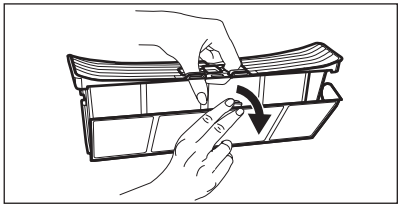
At the end of each cycle the *filter* LED is on to tell you that the filter must be cleaned.

The filter collects the fluff. The fluff occurs while the cloths are dried in the tumble dryer.

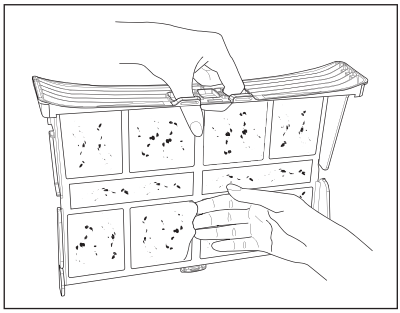
To clean the filter:



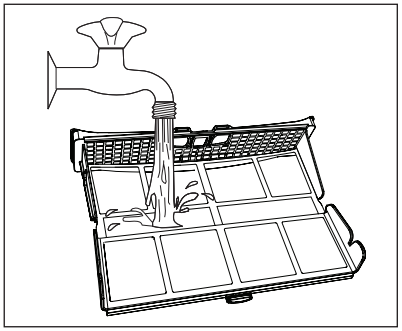
1. Open the door.
2. Pull the filter.



3. Open the filter.



4. Use a moist hand to clean the filter.



5. If necessary clean the filter with warm water using a brush.
   Close the filter.

6. Remove fluff from the filter socket. For this a vacuum cleaner can be used.
7. Put the filter inside the filter socket.

CAUTION!
Do not operate the tumble dryer without the filter or with damaged or blocked filter.

Clean the filter after each drying cycle. Clogged filter increases the cycle time and causes higher energy consumption.

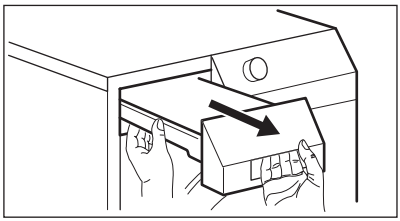
9.2 Draining the condensed water container

Drain the condensed water container after each drying cycle.

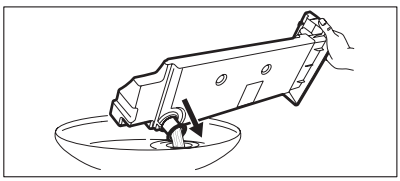
If the condensed water container is full, the programme breaks off automatically and the *drain the condensed water container* LED is on. To continue the programme, drain the condensed water container and press the start button.

To drain the condensed water container automatically you can install draining accessory (see chapter: *ACCESSORIES*)

To drain the condensed water container:



1. Pull the condensed water container and keep it in horizontal position.



2. Move the plastic connection out and drain the condensed water container into a sink or equivalent receptacle.
3. Move plastic connection in and install water container.

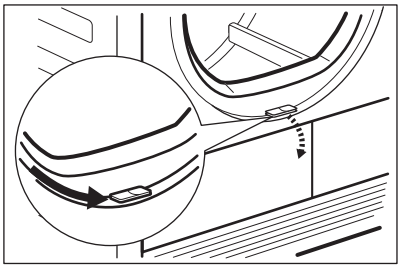
WARNING!
Risk of poisoning. The condensed water is not applicable to drink or to prepare food.

The condensed water can be used as distilled water, e.g. for steam ironing. If necessary filter the condensed water (e.g. with a coffee filter) to remove possible residue and small pieces of fluff.

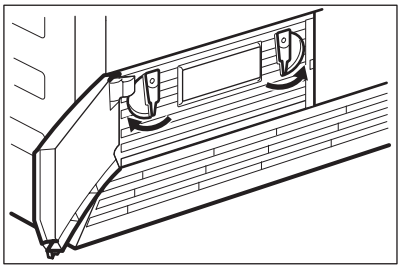
9.3 Cleaning the condenser

If the *condenser* LED is on, the condenser must be cleaned.

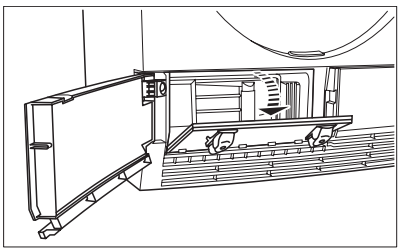
To clean the condenser:



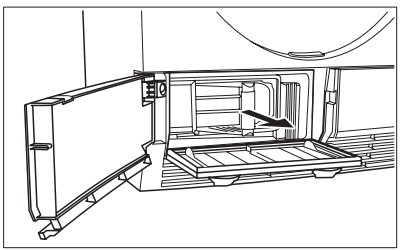
1. Open the loading door.
2. Move the release button on the bottom of the door opening and open the condenser door.



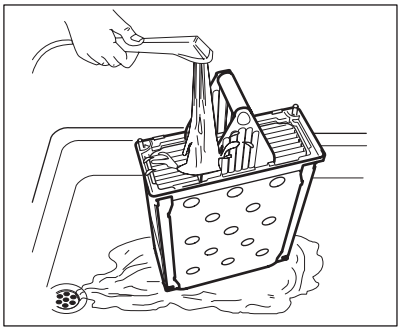
3. Turn the 2 blockages to unlock the condenser lid.



4. Lower the condenser lid.



5. Catch the handle and pull the condenser out from the bottom compartment. Move condenser horizontally to do not spill remaining water.



6. Clean the condenser in vertical position over a basin or paddling. Rinse through with a hand shower.
7. Put the condenser back inside the bottom compartment.
8. Close the condenser lid.
9. Lock the 2 blockages until they snap.
10. Close the condenser door.

CAUTION!
Do not operate the tumble dryer when the condenser is blocked with fluff. This could cause the damage to the tumble dryer. This also increases energy consumption.
Do not use sharp objects to clean the condenser. The damaged condenser could cause leaks.
Do not operate the tumble dryer without the condenser.

9.4 Cleaning the drum

WARNING!
Disconnect the appliance before you clean it.

Use a standard neutral soap detergent to clean the inner surface of the drum and drum ribs. Dry the cleaned surfaces with a soft cloth.

CAUTION!
Do not use abrasive materials or steel wool to clean the drum.

9.5 Cleaning the control panel and housing

Use a standard neutral soap detergent to clean the control panel and housing. Use a moist cloth to clean. Dry the cleaned surfaces with a soft cloth.

CAUTION!
Do not use furniture cleaning agents or cleaning agents which can cause corrosion to clean the appliance.

10. TROUBLESHOOTING

10.1 Troubleshooting

Problem[1)]	Possible cause	Remedy
The tumble dryer does not operate.	The tumble dryer is not connected to mains supply.	Connect in at mains socket. Check fuse in fuse box (domestic installation).

	The loading door is opened.	Close the loading door.
	The On/Off button was not pushed.	Push the On/Off button.
	The Start/Pause button was not pushed.	Push the Start/Pause button.
	The appliance is in the standby mode.	Push the On/Off button.
Unsatisfactory drying results.	Incorrect programme selection.	Do the selection of the applicable programme. **2)**
	The filter is clogged.	Clean the filter. **3)**
	The condenser is clogged.	Clean the condenser. **3)**
	Too high volume of the load.	Obey the maximum load volume.
	The airflow grill is clogged.	Clean the airflow grill in the bottom of the appliance.
	Dirt on the inner surface of the drum.	Clean the inner surface of the drum.
	Too high water hardness.	Set applicable water hardness**4)**.
The door does not close.	The filter not locked in the position.	Put the filter in the correct position.
	The laundry is locked between the door and the seal.	Put the load correctly in the drum.
Err (*Error*) on the display.	You try to change the programme or the function after the start of the cycle.	Turn the tumble dryer off and on. Make the new selection.
	The function you try to activate is not applicable with the selected programme.	Turn the tumble dryer off and on. Make the new selection.
Abnormally elapsing time on the display.	The time to end is calculated on the basis of the volume and dampness of the laundry.	The automatic procedure — this is not the appliance malfunction.
Programme inactive.	The water container is full.	Drain the water container**3)** , push the Start/Pause button.
Drying cycle too short.	To small laundry volume.	Do the selection of time programme.
	The laundry is too much dried.	Do the selection of time programme or higher drying level (e.g. Extra Dry)
Drying cycle too long **5)**	The filter is clogged.	Clean the filter.
	Too high volume of the load.	Obey the maximum load volume.

	The laundry not spun sufficiently.	Spin correctly the laundry.
	Very high room temperature - this is not the appliance malfunction.	If possible, lower the room temperature.

1) If there is an error message on the display (e.g. **E51**): Turn the tumble dryer off and on. Make a selection of the new programme. Push the Start/Pause button. Does not operate? - contact the service centre and give the error code.

2) follow the programme description — see *PROGRAMMES* chapter

3) see *CARE AND CLEANING* chapter

4) see section *WATER HARDNESS* in *HINTS AND TIPS* chapter

5) Note: After maximum 5 hours the drying cycle ends automatically (see *Drying cycle complete* section).

11. TECHNICAL INFORMATION

CE

height x width x depth	850 x 600 x 600 mm (maximal 640 mm)
drum volume	118 l
maximum depth with the load door opened	1090 mm
maximum width with the load door opened	950 mm
adjustable height	850 mm (+ 15 mm - feet regulation)
the appliance weight	41 kg
maximum load volume	**7** kg
voltage	230 V
frequency	50 Hz
necessary fuse	16 A
total power	2800 W
energy efficiency class	**B**
energy consumption kWh/cycle **1)**	**4,28** kWh
annual energy consumption**2)**	504 kWh
left—on mode power absorption	0,55 W
off mode power absorption	0,55 W
type of use	Domestic
permitted ambient temperature	+ 5°C to + 35°C

1) 7 kg of cotton, centrifuged at 1000 rpm with reference to EN 61121

2) Energy consumption per year in kWh, based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used (REGULATION (EU) No 392/2012).

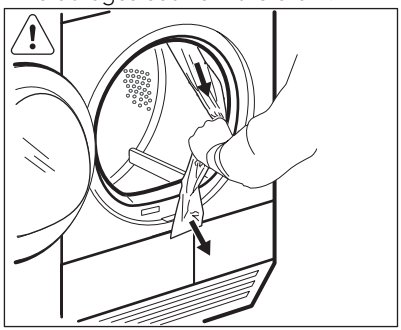
12. INSTALLATION

12.1 Unpacking

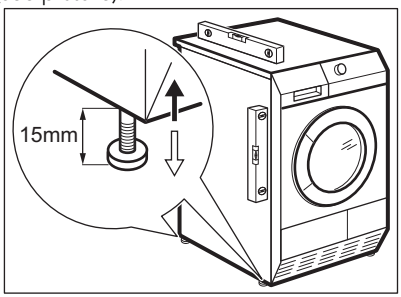
CAUTION!

Before use all parts of the transport packaging must be removed.
To remove the polystyrene blockages:

1. Open the load door.
2. Pull plastic hose with the polystyrene blockages out from the drum.

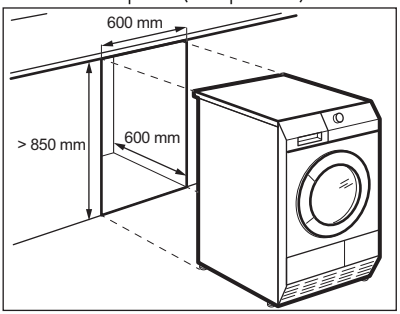


It is possible to adjust the height of the tumble dryer. To do that adjust the feet (see picture).



12.2 Installation under a counter

The appliance can be installed as free-standing or below the kitchen counter with correct space (see picture).



12.3 The load door reversal

The load door can be installed by the user in the opposite side. It can help to easily put and remove the laundry or if there is a limit to install the appliance. (see separate leaflet).

13. ENVIRONMENT CONCERNS

Recycle the materials with the symbol ♺ . Put the packaging in applicable containers to recycle it.

Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic

appliances. Do not dispose appliances marked with the symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

www.aeg.com/shop



136915421-A-142013

CE

AEG

perfekt in form und funktion